

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМИНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конт. почт. шлюх. 504-060,  
143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ - Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11-12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРІЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 18-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЕЮ:  
В Америці 1 долар, фран-  
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.  
фр., Чехословаччині 30 ч. к.  
— в усіх інших краях по  
750 зол.

Телеф. Редакції: 219-41.  
Друкарні: 223-26.  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМИНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Зміна в управі львівського „Нар. Дому“.

Воевідський уряд у Львові звільнив 26. ч. м. п. Михайла Бачинського з обов'язків комісара „Народнього Дому“ з дорученням передати свої агенди новоназначеному адміністраторові п.

Вельпелеві. Одночасно воевідський уряд іменував членами прибічної ради для нового комісара інж. д-ра Евгена Храпливого, інж. Юліана Мудрака і проф. д-ра Адріана Копистанського.

## Перед важливими подіями в ССРСР.

Сталін відкликується до війська.

ЛЬОНДОН, ПАТ. „Івнінг Нюз“ повідомляє з Москви, що Сталін, промовляючи в радіо до червоної армії, заявив, що ССРСР є напередодні важ-

ливих подій. Кожної хвилини, говорив Сталін, буде мабуть „приведені“ посвятити життя в о-бороні батьківської землі.

## Масові арештування в ССРСР тривають далі.

МОСКВА, 27. 8. ПАТ. Секретар північно-кавказької партійної організації Евдокимов пише у „Правді“, що в Орджонікідзе, Пятигорську, Ворошиловську і в інших кавказьких містах викрили багато зорганізованих троцькістів. Евдокимов стверджує, що північний Кавказ є спеціально догідним тереном для „контрреволюційної

діяльності“ і тому слід за ним пильно слідкувати. Автор підкреслює, що не зважаючи на „чистку“ між кавказькими більшовиками є багато ворожих елементів. Троцькісти загніздилися на Кавказі навіть у найбільше віддалених місцевостях, де здобувши добру опінію від місцевої влади, переходять до промислових осередків.

## Арештування команданта воєнної округи в Ленінграді і штабових старшин

МОСКВА, ПАТ. У Москві кружляють поголоски, що в Ленінграді арештували команданта ленінградської воєнної округи Шапошнікова. Офіційні кола ні не potwierджують ні не заперечують цих вісток.

Масові арештування переведено теж в армії. Кружляють поголоски, що в Москві арештували совітського військового аташе в Лондоні Витовта Путну, приятеля Тугачевського, по його приїзді до Москви. Путні закидають, що допомагав вдержувати звязки організації Зіновєва і Смірнова з Троцьким. Арештування Путні і кількох інших старшин штабу червоної армії пояснюють бажанням обмежити впливи

Тугачевського, який має прихильників і відданих старшин у штабі та в армії. Тугачевському не довіряє політбюро за його бонапартизм і великі амбіції. Кажуть, що викрили змову військових проти Ворошилова і політичного шефа армії Гамарника. У зв'язку з тим переведено арештування в армії і штабах округ у Ленінграді, Києві та в армії на Далекому Сході Блідера, який є теж небезпечний для Ворошилова. Означе тому, що ці масові арештування між старшинами можуть викликати прикре враження закордоном, головню у Франції, їх офіційно не potwierджать.

## Мусоліні стрінеться з канц. Гітлером.

Загальна військова служба на Малярщині.

ВІДЕНЬ, 27. 8. ПАТ. У зв'язку з розмовою канц. Гітлера з регентом Горті в'єнські політичні кола переконані, що по останнім рішеннях в'єнського уряду Малярщина підготоває проголошення загальної військової служби. Регент Горті хотів мабуть забезпечити собі піддержку

Німеччини з огляду на неминучий гострий процес Малої Антанти. Здогадуються, що регент Горті бажає довести до стрічі канц. Гітлера з Мусолініем на неутраляльнім ґрунті з метою довести до особистого порозуміння між провідниками фашистських держав.

## Повстанці на вулицях Сан Себастьяну і Маляги.

1.000 МІЛІЦІАНТІВ ПЕРЕЙШЛО ДО ПОВСТАНЦІВ.

АНДЕ, 27. 8. ПАТ. Відділи мароканських військ увійшли на передмістя Сан Себастьяну, Маріна. Під Іруном війська повстанців були вчора недалеко від Бесовії. З цього відтинку фронту доходили до Анде цілу ніч відгуки барабанного вогню скорострілів. З Коруні повідомляють, що війська ген. Франко вели в середу вечером бої на вулицях передмість Маляги. В Астурії війська повстанців заняли місцевість Тінео. Під Кордовою перейшло до повстанців кодо 1.000 міліціантів. Всі радіостанції повстанців заперечують вістку, будьтоби урядові війська авіашили до Пальми на Майорці.

ВУГЛЕКОПИ В РІО ТІНТО ПІДДАЛИСЯ ПОВСТАНЦЯМ.

ЛІССАБОНА, 27. 8. ПАТ. Потверджуються поголоски, що вуглекопи в Ріо Тінто піддалися. Тепер уже ціла провінція Гвельва в окупації ген.

Кієпо де Льяно. Кружляють вперті поголоски, що Маляга піддалася, але покищо нема офіційного potwierдження.

БОІ ЗА ІРУН.

БІРВІЯТОН, 27. 8. ПАТ. Спеціальний кореспондент Аваса повідомляє, що наступ на Ірун грівав без перерви вчора пополудні. Коло 3. год. пополудні повстанці дістали допомогу. Відділи війська по 50 осіб пішли негайно до наступу берегом ріки Бідасоа, користаючи з нерівності терену. Урядові відділи покинули три доми, де боронилися. Літаки обох сторін перелітали над позиціями і кидали бомби та летючки над Іруном остерігаючи мешканців, якщо Ірун до вечора не піддасться, зрівнають його з землею. На французький беріг ріки Бідасоа впало 32 гарматні стрільна. Урядові війська панують над становищами повстанців, які не можуть у тяжкім терені користати з паничних самоходів.

Нова книжка. Бібліотека „Діла“.

## „ЧОРТИЦІ“

БАРДЕ Д'ОРЕВІЛІ.  
Архитект великого письменника.

П'ять могутніх картин, з яких кожна залишається так живо в уяві, як безпосередньо взяв їх автор з життя.

Ціна зол. 2-50, з поштовою пересилкою зол. 3-—.

## Фінсько-совітський конфлікт та Україна.

Цікаве, що коли народи значно віддалені від московської території підлягають впливам за мурів Кремлю, народи, які безпосередньо сусідують з більшовицькою державою, стараються в той чи інший спосіб червоним тенденціям протиставитись, боротися з ними, видивити проти них свій світогляд, свій державницький інтерес, дарма, що часто народи ці зв'язані різними міжнародними актами з Совітами.

До таких народів належить безсумнівно маля Фінляндія (простором Фінляндія більша від Польщі, але населення в неї всього 4 мільйони), що під оглядом своєї анти-совітської, а раніше протиросійсько-царської потенції займає визначне місце в ерарії ворожих Москві народів. Подивугідні, тріумфальні рекорди репрезентативів фінського спорту на останній Олімпіаді — пригасили децю вагу малої денникарської замітки, що її принесли останніми днями часописи. Загубилася вона серед повені комунікатів з еспанського фронту, хоча суть її торкається проблеми, що стоїть у найтіснішому зв'язку з епанськими подіями: бути комуністичній панівною течією в Європі, чи не бути.

Преса донесла про протест фінляндського посла у Москві з приводу виступу московської „Правди“, що закинула Фінляндії офензивні пляни супроти ССРСР, вказуючи як причину будову низки нових цивільних летунських майданів. Не обійшлося, очевидно, без обширних коментарів про співпрацю німців. (Див. ролю Гештапо у процесі Зіновєва!). Як видно, страх більшовиків все більшає, коли вони прилюдно протестують проти розбудови цивільного летунства сусідньої держави, до речі, кількадесять разів меншої. В конкретному випадку, коли мова йде про Фінляндію, треба пам'ятати, що ця країна, країна високої культури і здорової національної творчої праці, до нині не відреклася Східної Карелії, великої фінської країни, яка простягається від Північного Океану до озера Онеги, та що девізою кожного свідомого фінця (а ним є кожен фін чи швед, за винятком 2% москалів чи лянців) є гасло: знищити Петроград (Ленінград). Гасло це, провідна засада Академічного Карельського Товариства, просвічувало фінським визвольним починам і змаганням за царату, просвічує зі здовоною силою й тепер, дарма, що обставини змінилися. Фінський героїстичний наряд маючи свою державу, має тепер змогу вести велику пропагандистну акцію за приверненням Східної Карелії. Цікаво, що у всій пропагандистській літературі на всіх з'їздах нац. меншини представники повеної вітки фінського народу підносять вагу фінсько-української співпраці в боротьбі проти червоної Москви та дошукуються аналогій в політичному положенні обох народів. Ми зі своєї сторони не мали змоги або не старались шукати зближення з фінцями, хоча вони вже від довшого часу цікавляться нами і вважають нас за свого природного союзника, от хоч би згадати палкий привіт визначного фінського поета Ейно Лейна Україні. Правда, нам відомо нпр. про деякі прояви культурно-організаційного життя фінських українців, чисельну участь українського студентства у Варшаві на лекціях фінської мови й культури, чи врешті про співпрацю згаданого зельського академічного



товариства з варшавським „Прометеем“, що, як відомо, алує всі поневолені Росією народи під проводом України. На І. протестатційному мово-знавчому з'їзді цієї організації, що відбувся в червні ц. р. у Варшаві, про що ми свого часу писали, була чисельно заступлена фінсько-карельська делегація, якої представник виступив цікаву промову, з котрої наводимо деякі уступи, що кидають світло на порушену на вступі справу: „В серпні м. р. — казав делегат — прийшла вістка, що центральний комітет комуністичної партії у Сх. Карелії „відкликав“ секретаря та помічника партії, фінця К. Ровіо, на якого місце призначено лотіша П. Іркіса, що разом з секретарем ленинградського партійного комітету М. Чудовим заявили 5. народньому зібранню карельського парт. комітету, що однаково Ровіо, як і голова нар. ком. Карелії Гиллінг та його карельські товариші мусять уступити за свої „націоналістичні ухили“ та за „фальшування „леніно-сталінської політики супроти національно-десталей“. Чудов — продовжує свою промову делегат — порівняв Ровіо і Гиллінга з їх українським товаришем Скрипником, з якого самоубийством почалась безоглядна русифікація України“.

Цікаво, що „чистка“ карельського уряду більшовицькими сатрапами розпочалась в 15-ліття дорпатського миру, в якому СРСР визнала політичну і культурну автономію Східної Карелії як і фінців, що мешкають в Інгрії (провінція біля самого Ленінграду) з правом свого уряду, мови, адміністрації і т. д. Ще цікавіше, що агадані фінсько-карельські „фашисти“ на чолі з Гиллінгом були „передовими носіями світової революції“ і до критичного моменту самі заселили Карелію 120.000 москалів та виготовили большевикам плян майбутнього наступу червоної армії

на північну Фінляндію, Скандинавію аж до Атлантичного океану. Ця своєрідна „вірність“ злягала своє ганебне існування, не задовольнивши московського шовінізму, що знищивши промисловість, взявся за самих карелів та інгерманландців, виселяючи їх тисячами при допомозі спеціальних авто-колон в околиці Томська, Сх. Сибірі, пуші Туркестану і Альма-Ати.

Аналогія, як бачимо, цілком схожа з положенням на Сов. Україні. Тільки під тим оглядом є різниця, що коли в нас усе ще існує небезпека комунізму, у Фінляндії нема газет, які не ставлять ся ворожо до совітської „зрадницької“ політики.

Сучасна Фінляндія, що під проводом старого босника за волю, теперішнього президента Свінгвуда все кріпше економічно й здобуває великі засоби морального пригноблення у всіх народів світу, силою обставин мусить вважати карельсько-інгрийську проблему найважливішою проблемою своєї зовнішньої політики. Країна, втиснена між 60 тисяч озер, зосереджена на 80 тисячах островів і острівців не може дозволити, щоб постоїла її на довго матірній суцільній території на сході, що є її помостом на євразійський схід. Історія не чуже право реванжу. Імперіалізм Московщини не виключає майбутньої можливості напору потомків героїв Казеви на схід. Цифра населення не грає тут ролі, коли взяти на увагу безуспішні намагання Петра І, Катерини II і Миколи II винародовити фінців, бої за незалежність чи хочби недосяжну культурну вищість фінців над москалями. Актуальні події вказують на велику вагу фінсько-совітського конфлікту, що назріває і матиме рішальний вплив на вислід майбутньої протисовітської акції. Про це добре знає Москва, що кричить на все горло при кожній найменшій нагоді і про це треба пам'ятати в першу чергу нам — українцям.

КТВ.

## Войтїх Стпїчинський про українську проблему.

З приводу смерті польського публіциста.

Коли рівно тиждень тому автор цих рядків сїгнувся у Варшаві з одним із близьких співробітників Войтїха Стпїчинського, була — очевидно — мова про гостру актуальну тоді пресову полеміку у зв'язку з різким виступом того публіциста проти рівня польської щоденної преси, до і не можна було тоді не згадати стану здоров'я Стпїчинського: було річно ноторіально відомо, що це від довгих літ важко хвора людина. Наш розмовець висловив тоді увагу, характеристичну для цілої постані Стпїчинського: Стпїчинський, мовляв, ні трохи не рахується з своєю недугою і має такі плани та задуми, наче збрався жити 80 літ. У відношенні до особи Стпїчинського не можна назвати такого підходу легкомудрістю, ані дитинством чи якоюсь донкішотерією, ані навіть браком почуття реалізму. Він просто не рахувався з кожноточасними перешкодами, діючи так, як йому наказувала його імпульсивність, його темперамент і його світогляд, незалежний від чужих побічних обставин. Так він поведився напр. у рр. 1925-26, коли на сторінках свого тижневика „Глос Правди“ провадив таку палку кампанію за поворот Пілсудського до армії і влади, що мав безупинні особисті найбільші прикроці від тогочасного режиму; так він повівся і в минулому тижні атакуючи безоглядно манію польських журналістів шукати за сензаціями і наражаючи на прикрий конфлікт з своєю професійною організацією, — так само дав себе пізнати і в українській справі.

Кілька днів тому, у статті п. н. „Спрах перед політикою у політиці“, врахували ми Стпїчинського до ряду тих польських журналістів, які до української проблеми підходять з єдиного прамірного, суто політичного погляду, призначаючи тісний зв'язок української проблеми з основними проблемами Польщі, що випливають з її геополітичної ситуації. З нагоди передчасної смерті того діяча (Войтїх Стпїчинський помер позавчора у Парижі у 42 році життя), варта пригадати кілька маркантних його виступів в українській справі. Не маємо річників агаданого тижневика „Глос Правди“. Але ось перед нами вирізки кількох чисел „Глосу Правди“, вже щоденника, з лютого 1927 року. У ч. 51 з 21. 11. 1927 появилася там на передовому місці стаття А. Узембла п. н. „Признання самостійності“. У тій статті казалося не тільки про право українців змагати до державної самостійності, але й більше: „Наше порозуміння з українцями, порозуміння чесне, може повстати тільки на одній платформі —

признання змагань українського народу до повної, нічим незв'язаної самостійності. І ні на мент не вагаємось сказати, що ті змагання українців признаємо, що ми готові підтримувати їх працю в тім напрямку і що тільки тих контрагентів запотерев українців признаємо чесними, які на чолі своєї програми висувають той постулат“. Очевидно, що така вступна стаття у неначе пів-офіційному органі нового польського режиму, в несповня 6 літ після риського миру, — викликала бурю у польській пресі, яка добачувала у ній і заповідь звороту у внутрішній національній політиці і заповідь мало не нового походу на Київ. У відповідь тим голосам Войтїх Стпїчинський за своїм підписом помістив 25. 11. 1927 передову статтю п. н. „Чому Україна?“ Свій погляд прецизує там ось як:

„Упорядкування відносин на сході Європи не перестав бути актуальною проблемою міжнародної політики, а тим більше держав, що лежать на тому сході. І коли хто не розуміє цієї проблеми поверховно, тільки як відсування конфліктів і звітховування їх на голви чергових поколінь, з залишенням умов, які їх витворюють, — то слід обмірковувати всі речі, які ведуть до того упорядкування. Отож у наших пересвідченнях великим кроком до тої цілі буде повстання вільної і незалежної України... Вихід на театрум світа вільної і незалежної України мусить лежати в інтересі всіх народів і політиків, що люблять мир, опертий на справедливості. Передбачлива і розумна політика не може не доцінювати ваги скріплення родини продуктивно працюючих народів могутим і багатим, здібним до праці народом українським... І хоча ми проінняті ширим бажанням мирно співжити з російським народом, вільним і незалежним, проте ми повні приязни для змагань українського народу до незалежності. Бо шойно тоді, коли цей факт в цілости завершиться — коли воля розгорне своє панування над нещасною Грузією і всім народами, які тужать за нею та залишаються сьогодні під російським гнетом, — шойно тоді російський народ, у рямцях своєї національної держави віднайде сам себе і стане здібним співпрацю-



вати з іншими народами. Заки це станеться, годі казати — реально і з почуттям відносин дальності — про упорядковані відносини на сході Європи...“

Той погляд В. Стпїчинського на сучасний стан Східної Європи і шлях його поправки (як спричинив йому тоді багато прикрас) сїдний 6 в двох книжках, які вийшли зїзд першого публіциста: „Польська, ктура і дзе“ (Варшава, Гезіка, 1929, 8°, стор. 230) і „Глос Правди“ (Варшава, Гезіка, 1930, 8°, стор. 282). У першій згаданій публікації окремий уступ п. н. „Спрах з вибору національної справи“ трактує про вибрану політику у Польщі. Автор гостро виступає проти ендецьких рецетів зі „скріплення польського елемента на кресах“, але й не піддається з проектом ППС про територіальну автономію. Осуджує скоки нац. політики „від грозя батога до широких привілеїв“ та радить, щоб поляки менш імагінації зуживали на створення собі ворогів внутрі держави, а більше аусилля вкладали в розгляд об'єктивних причин проявів невдоволення чи хитань тої чи тої групи громадян“. В уступі „Польща мусить почати грати свою історичну роллю“, автор ридить створити у Польщі такі умовини життя для українців, щоб вони стали atrakційним осередком для українців в УССР, замість того, щоб галицькі українці дивились на здолані привілеї, що ними большевики обдаровують українців тамосніх. Різка антиросійська і протикомуністична тенденція видна з усіх писань Стпїчинського.

У краєвих польсько-українських відносинах чи — вірніше кажучи — в українському стані осідання перед 1919 р. і після нього Стпїчинський не орієнтувався як слід і через те нерозумно в сьвайності. Так напр. 18. XI. 1927 виступив передовою статтею у „Глосі Правди“ п. н. „Шо не було спізнених жалів і меланхолій втрачених крестей“, що з таким обуренням осуджував бльок національних меншин, яке здивувало його знайомих незнанням істотного стану річей та є тотних причин того виборчого порозуміння на польських народів у Польщі. Всеж, такі думанси були рідкі. На становищі головного редактора варшавського „Кур'єра Поранного“ змінив свій підхід до українства м. і. помістивши голосно у свій час статті серед дискусій після вбивства мін. Перацького, статті, яка була доказом поміркованості, толеранції і політичного розуму автора. Проблемою українського племіня взагалі близько цікавився; на процес Барановського у Самборі делегував від „Кур. Пор.“ двох спеціальних кореспондентів, крім того вїхав туди й сам та переводив довгі години в розмовах з тамосніми українськими журналістами.

На національну політику В. Стпїчинський впливу не мав. Кар'єри на травневому перевороті не зробив: випередило його чимало таких, які духом і працею багато менше були заангажовані у підготові того перевороту і багато далі стояли від порогів Бельведеру, куди він завжди доступ. Тільки в останньому часі він шов до президії ради міністрів як організатор бюро пропаганди („бюро організації акцій“), і бувимто мав дістати титул міністра чи віцеміністра. Смерть застала його підчас якоїсь мисі у Парижі.

Завтра у п'ятницю у Великім Театрі

превесела комедія „Пані презесова“

Геннекен та Вебера.

Піантерія — дотеп — сентимент



## Серед сонця, садів і винниць.

(Із пресої конференції Комітету Свята Вино збору в Заліщиках).

I.

Цього року підготувались у Заліщиках друге з черги „Свято винозбору“. Відбудеться воно в половині пересія. Та вже тепер організатори подбали за те, щоб пресу зацікавити цією „регіональною імпрезою“ і в тій цілі запросили її представників на триденну інформаційну конференцію до Заліщик.

Раннім ранком 22-го ч. м. віхав коломийський поїзд з румунської території (якою йде частиною залізнична лінія на могутній міст над широкою течією Дністра). У сьвітлі вчасного сьвіта розгортається питома для Заліщик панорама: місто в обіймах ріки, що має вигляд величавого луку, високі та стрімкі з румунського боку стіни великого дару природи: славнозвісних Дністрових ярів. Поїзд пересувається по мості дуже поволі, немов би хотів дати пасажирам якнайдовшу нагоду насолоджуватись гарною панорамною.

Швидко двірещь.

Нас бере під свою опіку „Інформаційне бюро“ Комітету. Мешкаю у пансіоні „Вікторія“, де незвичайно ввічлива власниця-українка п. Шмідельська має чисті і сонячні кімнати, дає добру обслугу і знаменитий харч. Є ще дільничі старих Заліщик, тепліших на 5° від околиць Заліччя, і нижчих на 20 метрів.

В 10. годині перша зустріч у приміщенні „Комісії Живця“. Журналістів назагал небагато. Зі Львова напр. є крім представника „Діла“ (одинокого від української преси) тільки представник „Відомості Рольнічих“, органу Хліб. Палати і представник „Хвілі“. Значно краще представлена варшавська преса, хоч і вона вистала назагал небагато журналістів.

Знайомимось.

Коротку привітальну промову виголошує заліщицький староста п. Кшижановський, який весь час є невідступним учасником усіх конференцій і поїздок та доступним для всіх інформатором.

В першу чергу оглядаємо виниці „Огородничої Школи“. Цю школу оснував ще в р. 1898 Краєвий Виділ для родів південних овочів. В р. 1931 міністерство гродівництва передало школу мін. освіти, що, здається, не було щасливою думкою. Від 1933 р. є у школі однорічні курси для абсолюентів різних і городничих шкіл. На курсі є тепер 27 осіб, з чого тільки 5 українців, а саме з теплої Поділля та Покуття. Мало їх, бо нема розуміння цього роду студій. Приплив курсантів зі заходу (навіть зі Швейцарії) розмірно великий.

Переходимо через виницю школи. Займає зона 2¼ га і має в своїй продукції 75 пр. золоті хрупки (Chasselas dore). Нам показують

свіжо щіпану дозу і корчі американського маточника, яким щіплять шляхотну європейську дозу. На плянтаціях помідорів овочі не зібрані. Довідуємось, що їх не оплачується зривати, бо тепер уже 1 кг. в гурті по 4 сотики. Оплачується тільки перший збір, коли платять по 1,20—1,30 зол. за 1 кг. Доходимо до молодих дерев морелів. Наші інформатори оповідають про велике розчарування серед морелевих садівників. Нема врожаю, як і минулого року, морелі неспівні, корчі гинуть з холоду. Найповажніший дохід, який може дати огородничча продукція — це виноград. На гектарі є 4.500 корчів, при врожаї середньо 1½—2 кг. з одного корча. Коштуємо виноград продукції школи (він ще вчасний, тому вчасний), оглядаємо молоді груші і старі 38-літні (вік школи) яблуні. Це залішок із традиції школи, бо виниці заложено щойно 10 літ тому.

Зі школи ведуть нас на т. зв. тінисту пляжу звідки маємо їхати моторівками на т. зв. соняшну пляжу. Ідемо „Рекієм“ проти течії Дністра, залишаючи за собою голосний від купальників і барвистий від їх стріжів беріг. Ліворуч плещеться вгору лісистий стрімкий кордон Румунії, відтинок славного Дністрового яру, що хоронить заліщицьку кітловину від строгих подільських вітрів. Високо зпосеред лісу виглядає православний монастир Лідо з господарськими будинками. Здається, що не міг він вибрати романтичнішого для себе положення. Переїжджаємо коло першого мосту. Пишу „коло“, бо він наполовину вруйнований від часу війни і з нашої сторони залишилися тільки могутні філяри. Нам кажуть, що швидко його відбудують коштом 800 тисяч золотих, з чого половину заплатять Румунія.

Праворуч на березі розложеной парк пані Турнової, власниці Заліщик. Далше показують нам віллу, де в 1933 р. мешкав маршалок Пилсудський. З цікавих інформацій, які доводось чути, подаю ще план будови каналу здовж берега для майбутньої каналізації.

Підїжджаємо до другого моста, яким ми ранком віхали до Заліщик. І в цьому менті через міст поїде поволі поїзд. Тепер маємо враження, що боїться, чи міст витримає його тягар. І це враження мабуть правильне.

За мостом наш „Рекін“ скручує до пристазі, до т. зв. соняшної пляжі, викованої у могутній прибережній скелі. Маємо щастя, бо друга моторівка „дефектувала“ і частина наших товаришів найшлась „закордоном“, біля румунського берега. На поміч їм їде інша моторівка зі „соняшної пляжі“. Чекаючи на них веду розмову з одним із місцевих достойників, які нас

П. Т. завітайте до Харчівні „Клюбу Укр. Емігрантів“ на смачні сніданки, обіди й вечері.

Ціни помірковані. — Видіються українські страви. — Для абонементів знизки.

Площа Бернадинська 2. І. пов. 2545 2-3

супроводять. Він вяснює мені, як румуни псувають заліщицьку панораму і заліщицьке повітря. Експлуатація гіпсу на стінці яру нищить природний її вигляд, її барви та форми, а цукроварня потойбіж занемищує часто повітря жмаками. Інтервенція в румунської влади була досі безуспішна і це велика турбота Заліщик.

Після обїду виїжджаємо величавим автокаром ГІКП і двома автами на терен. П'ять км. від Заліщик біжить справжня автострада, але і далша дорога зовсім добра, так, що тільки при доїздах до виниць чи садів відчуваємо незгоди пільних доріг. Згідно з програмою нашої прогулянки до вечора треба оглянути сади у Червоногороді, виниці у Хмеліві і народні виробу у дворі в Кошилівцях. Наші авта біжать з великою швидкістю, так, що про вписування інформації не може бути й мови. У вікнах автобусу пересуваються більш-менше цікаві краєвиди. Цікавіші тоді, коли зявляються характеристичні яри і мальовничо в долах положені села. Менше цікаві — коли бачимо довкола зорані поля чи незорані стернища. Нерідко вискакує буйна рістля, якщо це не кукурудзяне поле, якого є чимало, то нам пояснюють: це плянтації цукрового буряка для нової цукроварні в Тернополі, то знову — плянтації тютюну з табличками державного монополію (малоземельні плянтатори у повіті мали дістати в минулому році 888 тис. зол., тоді коли ґрунтовий податок дав четвертину з того). Спеціальну увагу звертає нам відпоручник „Орбісу“ на типову подільську „мішанку“: діни, конопі, соняшники, бульба, а нерідко і капуста посіяні всуміш. З цієї нагоди один із варшавських журналістів каже: „малоросійський борщ“. Відтепер починаю звертати увагу на нашу національну номенклатуру в устах присутніх журналістів. Стверджую швидко, що назва „українець“ й „український“ їм здебільша менше симпатична. Це — як заявляє мені один — назва „політичного напрямку“, дарма, що нерідко доводило варшавських журналістів на плутанині понять „руські“ і „російські“.

Найприкріші моменти, при яких мимохіть чуєте укол у серце, це ті, коли кажуть вам: це колонія (здебільша свіжо поселених поляків), засібно, люди мають по кількадесят мортів, а ось (тут показують вам) „Дом людвн“, косячок, тощо. Таке доводиться зчаюга чути першого, а ще бійше другого дня. Вам пояснюють, що це компактні колонії на розпарцельованих двірських обшарах. Їх назв — буває — не зустрічаєте ще на ніяких картах (як напр.: Якубуфка). Ваші важкі думи з приводу посту-

Д-р ВОЛОДИМИР КУЧЕР.

## Затьма сонця в поемі „Слово о полку Ігоря“.

Історично устійнено, що похід Ігоря на половців був весною 1185-го року. З Канона затьми проф. Т. Опольєра виходить, що в 1185. році було дві затьми сонця, а саме: перша повна для 1-го травня, в середу, та друга, обручкова, дня 25. жовтня, в п'ятницю. (Th. v. Oppolzer: Canon der Finsternisse, Wien 1887, pag. 228/229, Blatt № 114). Друга затьма, так з огляду на свою осінню пору появи як також з огляду на те, що вона не була видна в Європі, тільки на південній півкулі, не має ніякого значіння для справи походу Ігоря на половців.

Для дослідників „Слова“ важна є перша затьма в дні 1-го травня, бо вона є саме тою, про яку згадує поема у двох місцях, а саме вірш: від 40 до 43 і 102 до 104. (А. С. Петрушевич, Слово о полку Ігоревѣ, Львів 1887, стор. 41 і 44) і про яке згадує також літописець в Іпатському Списку, в місці, де говориться про похід Ігоря на половців (Літопис по Іпатському Списку, Ст. Петербург, 1871, стор. 431).

Отже затьма почалася в середу, дня 1-го травня в 13-й годині й 17,5 минут, а скінчилася в 16-й годині і 44,8 минут; повне положення сонця в глухій тіні (найбільше затьмівання) прийшло в 15-й годині і 3,6 минут. Зазначити треба, що час, тут поданий, відноситься до першого полуденника, який переходить через астрономічну обсерваторію в Грінч. Іко-

нограція цієї затьми на земній кулі така: затьма йшла з заходу на схід; початок її був під 91° західної довжини географічної та 10° північної ширини географічної, а кінець під 71° східної довжини географічної та 51° північної ширини географічної. У глухій тіні місяця видне було сонце з таких місць на землі: із заливів Спокійного Океану західних побереж середньої Америки (нинішня Нікарагуа), далі зі Середньої Америки, з острову Гаїті, з Атлантичного Океану, з Шотландії, з кінчин південної Швеції, з Естонії, з околиць Нижнього Новгороду, південного Уралу і так далше аж до околиць джерел ріки Ішіна, допливу Оби в Азії. В Європі смуга повної затьми сягала від 58° до 54° північної ширини географічної. З місць цієї смуги видно було сонце у глухій тіні місяця немов темний кружок. Місцевості, положені на північ і на південь від цієї смуги мави вже тільки півтінні уїснення; з тих місць видна була частина яскравого соняшного кружка у формі ясного серпа, подібного до місяця перед новом.

У часі затьми сонця князь Ігор дійшов із своїм військом над горішній Донець. Там йому притьмарене сонце заступило дорогу, а тінь вкрила військо темино. Питання, в якій порі дня прийшла ця затьма в околицях горішнього Донеця?

Щоб якслід відповісти на це питання, треба пам'ятати, що місцевості, висушені на 1° на схід від першого полуденника, мають полудне в 4 мінути вчасніше від місцевостей, через які йде перший полуденник. А що околиці горішнього Донеця (як видно з географічної карти) мають при-

бавно 37-ий ступінь східної географічної довжини, тому полудне для них є на 148 минут, т. я. на 2 години і 28 минут вчасніше від полудня у Грінч. На тій самі основі в околицях горішнього Донеця заобсервовано 1185 року, в середу для 1. травня повну затьму сонця в 15-й годині й 45,5 минут, а кінець в 19-й годині й 12,8 минут. Далше зазначити треба, що околиці горішнього Донеця були в часі затьми позза смугою глухої тіні місяця, тому при найбільшій затьмі, що прийшла в тих околицях в 17-й годині й 31,6 минут, видно було частину соняшного кружка як промінистий серпок. Як на день 1-го травня — то це було дійсно перед заходом сонця. Тоді Ігор, поглянувши на сонце, бачив його подібним до місяця, як слушно записав літописець. (Літопис по Іпатському Списку, Ст. Петербург 1871, стор. 431).

Коли порівняємо події, заповідані автором у „Слові“ та записки Іпатського Літопису про похід Ігоря на половців з астрономічними даними повної затьми сонця в тому часі, то бачимо дуже в'рну згідність. З того виходить, що автор „Слова“ або був учасником походу Ігоря, або записав поему на основі докладного переказу учасника походу. Подібно записки Іпатського Літопису передав учасник походу Ігоря. Правда, літописець подає тільки дату 22. квітня як початок походу, а зовсім не подає дати затьми сонця, однак він опісав явище затьми, а саме, що Ігор, глянувши на сонце перед заходом його, бачив його подібним до місяця, про що нема згадки у „Слові“. З тієї причини також погодитися



пів колонізації на Поділлі ще більше притікає голосні десь із залу міркування одного із журналістів: рішма реформа скріпить небавом ще більше колонізаційну акцію... Мабуть і не відчуває він, говорячи це, як воно мусить ранили серце кожного українця.

П'ятими доріжками і лісним шляхом доїжджаємо до величавого 40-моргового саду ки. Любомірських. Подивляємо геометрично розставлені дерева на точно виміреному ґрунті. Е тут морелі, брески, горіхи, черешні, тощо. Нас заповнюють, що морелі тут не мерзнуть, бо квіт не появляється вчасніше, ніж тепло затримує свою тяглість. Рецидива холоду в інших околи-

цях робить культуру морелі підприємством дуже ризиковим. А тут цієї рецидива нема.

Сідаємо до авто і вертаємось тими самими доріжками, щоб відтак через село Нагір'яні їхати в небудовану мальовничу кітловину Джу-ринну, до Червоного городу, де очікує нас книжниця Любомірська. Та села Нагір'яні не можна зали-шити без уваги. Воно має найстарішу в повіті церкву, яка пам'ятає ще турецькі часи. Близько села є поле, де стояли колись табори турецького мурзи Кантемира. Воно і затримало досі назву „Кантемирівка“. Звідси філа команда при облозі села, куди ми саме зішли.

В. Несторович.

## Пересторога перед червоним бичем.

ВАТИКАН, К.А.П. З нагоди „Громадянсько-го тижня“ в Трі Райверс у Канаді, виголосив та-мошній апостольський делегат монс. Андрій Ка-сеуль промову, в якій обговорював небезпеку комунізму для людства. Між ін. бесідник ска-зав: „Чи ми священики, чи світські люди, не

сміємо забувати, що грозить нам червоний бич безпосередньої небезпеки для християнської ци-лізації. Революційні гасла комуністичної пропа-ганди підкопують релігію і законний устрій і є небезпекою, що зростає з дня на день!...“

## Перший світовий жидівський конгрес.

Притока до рефлексій на тему Всеукраїнського Національного Конгресу.

У цих днях закінчився перший світовий жи-дівський конгрес, що засідав в Женеві. Цього конгресу не треба змішувати з сіоністичними конгресами, які періодично відбуваються вже від даннього часу. Сіоністичні конгреси — це були зібрання прихильників сіонізму, який, як відомо, має своїм головним завданням створення самостійної жидівської держави в Палестині. Тимчасом ни-нішній всесвітній жидівський конгрес був зібранням представників жидівства з усіх держав світу (за малими винятками) без ріжнці партійної прина-лежності, при чім ближчим приводом для скли-кання цього конгресу була нагінка на жидів у Німеччині і взагалі скріплення антисемітизму по-асьому світі.

Головною метою конгресу було об'єднання всього жидівства в обороні своїх прав і створен-ня законного представничого органу, що засту-пав би інтереси усіх жидів перед державами і владами цілого світу та перед Лігою Націй. Це своє завдання конгрес і виконав, обравши цен-тральну виконавчу із десяти осіб.

На конгрес прибуло около 300 делегатів з 32 держав, не було лише представників з Німеч-чини та ССР, себто держав, де жиди пови-дяться найгірше і найліпше. Крім делегатів при-хало ще кількості гостей. На конгрес явилися представники всієї світової (опанованої жидами) преси, а також чільні особи політичного та ди-пломатичного світу і обсерватор із Ліги Націй. Конгрес, між іншим, вітали — англійський дер-жавний діяч лорд Сесіль, франц. міністер Поль-

Бонкур та інші. Конгрес засідав у Женеві в па-латі Ліги Націй. До президії конгресу увійшли визначні жидівські діячі-політики, письменники і делегати парламентів з різних країн.

Конгрес вислухав основні реферати — про загальну ситуацію жидівства, про положення в Палестині і в Німеччині. Соціолог Лешинський реферував про становище жидів у середній та східній Європі, при чім зазначив, що під оглядом матеріальним жиди в Австрії, Польщі та в Ру-мунії терплять більше ніж у Німеччині. Д-р Тар-макер з Лодзі мав реферат про жидівську емі-грацію та еміграційну політику. Делегат з Пари-жа Ефройкин — про цілі і методи соціальної праці серед жидівства. Впродовж семиденної праці конгрес обговорив усі найбільш важливі питання і прийняв низку постанов та резолюцій в

ріжних справах. І конгрес прийняв резолюцію в справі охорони жидівської меншини в різних державах, у справі втікання із Німеччини і в справі дальшого бойкоту німецьких товарів та служб у цілому світі. Нововибраний виконавчий конгрес між іншим доручив опрацювати конста-

**18-л. ДЗЕРКАЛО** у фабриці М. ВІК  
шліфоване 50 x 100 см.  
Тел. 252-34

туцію конгресової організації, увійти в перего-вори в Совітським Союзом у справі переселен-ня сіоністів і заборони жидам переселення до Палестини. Крім того, виконавчий доручив створити центральну для боротьби з антисеміти-змом і заснувати для цього окремий фонд. Також постановлено заснувати міжнародний жидівський банк, головним чином для фінансування впли-в жидівських виробів із тих країн, де їх бойкоту-ють, а також для підтримки хліборобської ко-лонізації. Поза тим конгрес вислав до Союзу Народів і до окремих держав меморандум, в я-кому жадає, щоб держави при вирішенні у них жи-дівського питання, порозумівались із централ-ною виконавчою жидівства.

Як вислід своєї праці конгрес залишив такі органи: Виконавчий Комітет (центральну ви-конувачу) з десяти осіб, головою якої обрано ви-ховного рабина Америки Стефана Візе; далі — ширший комітет у складі 50 членів (голова Наум Гольдман) і нарешті Центральну Раду, в складі 100 членів, до якої входять делегати всіх країн і політичних напрямів (голова Луї Ліпський). Конгрес має збиратись кожних два роки, а в ти-році, коли конгрес не засідає, мусить бути скла-кана 100-членна Центральна Рада.

Чи подаємо це все до відома тільки з інфор-маційних оглядів або з особливого зацікавлен-ня жидівськими справами? Ні одно, ні друге: пи-шемо про це з тою головною метою, щоб викла-кати невеселі рефлексії:

А що ж діємо ми, українці? Чому у нас не-можливий такий конгрес, чому так страшенно затягається справа Всеукраїнського Націона-льного Конгресу, який має не менш важливі за-дання перед собою, як завдання конгресу жи-дів.

В. П.

## Сталін таки співпрацює з Троцьким.

БЕРЛІН, П.А.Т. Політичні кола рішуче за-певняють, що співпраця між Троцьким і Сталі-ном не підлягає найменшому сумнівові. Цю співпрацю скривають перед світовою опінією, щоб не утруднювати революційної акції в Євро-пі. Роттердамський кореспондент „Фелькішер Беобахтер“ подає спис представників Сталіна і Троцького, які брали спільно участь у відомих нарадах IV. Інтернаціоналу 30. червня у м. Грела в Голландії. Були це бельгійські троцькісти Віреке, Вахтер, Добе і фінансовий агент IV.

Інтернаціоналу Майслер. Було теж трьох пред-ставників III. Інтернаціоналу, а саме представ-ник Москви Морієнс, представник Франції Еріо і представник Бельгії Мартенс. В нарадах бра-теж участь представник московського напрямку з Голландії. Цей склад, заявляє „Фелькішер Бе-обахтер“ є доказом, що Троцький і Сталін були заступлені рівномірно, хоч оба прилюдно за-вняли, що не мають нічого спільного з конфе-ренцією у Бреда.

## Підземелля самбірської церкви.

з думкою деяких істориків літератури — немов би записки Іпатського Літопису про похід Іго-ра були подані під впливом „Слава“.

При цій нагоді хочу звернути ще увагу на Лаврентієвський Літопис. На сторінках, де літо-писець згадує про похід Ігора на половців, є хибно подані дати. За записками того Літопису похід Ігора був у 1186-му році; того самого ро-ку весною була затьма сонця в дні 1-го травня. (Літопис по Лаврентієвському Списку, Ст. Петер-бург 1872, стор. 376). Так воно не є, бо весною 1186-го року були аж дві частини затьми сонця, а саме в дні 23-го березня (в суботу) та в дні 24. квітня (в понеділок). А навпаки дні 1-го травня була повна затьма сонця, але в 1185 році.

На підставі цих даних у зв'язку з затьмою сонця 1185 року хід подій походу Ігора на по-ловців розвивався так: Великдень припадав на 21. квітня. У світлий візитор, дні 23. квітня ви-брався Ігор Святославич у похід на половців з Сіверського Новгорода. Девятого дня себто в середу, дні 1. травня добре сполудня дійшов він до горішнього Донця; там захопила його лихо-вісна затьма. Ігор того дня ще переправився че-рез Донець та очікував свого брата Всеволода, який надходив з Курська. У четвер перед вече-ром військо Всеволода злучилося з військом Ігора. У п'ятницю (3. травня) досвітком почали-ся перші бої, з яких вишло переможно військо Ігора. У суботу, армії половців напали з вели-кою навалою на військо Ігора та Всеволода; по-чались знову завязті бої, які тяглись п'ятьох днів. В неділю (5. травня) бої закінчилися розгромом військ Ігора і Всеволода.

Від інж. Юл. Марковського із Самбора, що брав участь в отворенні підземелля як член ко-місії разом з д-ром Кобильником, одержуємо та-кий репортаж:

На місці сьогоднішньої церкви в Самборі стояла дерев'яна церква під покровом Мате-ри Божої, побудована 1554 року. Щойно 1738 р. аласники Радлович, Ілля і Олена Сас-Комар-ницькі, завдяючи великих ласк від Матери Бо-жої, уфундували нову муровану церкву. Побу-дувати її в формі хреста, поміщуючи на пере-хресті рамен купулу з галереєю і вежочку зі сигнатуркою. Окремо за церквою стоїть муро-вана дзвіниця, що притикає до монастиря оо. Бернардинів. Один із дзвонів тієї дзвіниці похо-дить із 1631 р., другий справді церковне брац-тво 1677 р. Після вибудування церкви образ у великому престолі окриляв фундатори срібно-зо-лотою суконкою, поміщуючи в долішній части-ні образу, посередині, свій родинний герб, а по боках горорізьби. Одна з них представляє шляхтича, що держить стажку з написом: „О всепитая Мати“, друга зображує шляхтянку, що стоїть під хрестом.

Побудовану фундаторами церкву відновле-но й помальовано 1841 р., а теперішній вигляд дістала щойно завдяки старанням відомого фі-лантропа Михайла Качковського. Він прибуду-вав нову захристію, а з добровільних окладок збудували тоді престіл і іконостас, із образами мацьованими на цинковій бласі. У церкві є теж прегарні олійні портрети фундаторів. Після пожежного унадку з кінцем XVIII століття другої церкви, побудованої на Перемиському перед-

місті, кілька цінних образів тієї церкви пере-несли до нинішньої парохіяльної церкви. В гр-кат. парохіяльному уряді є метрикальні книги від 1733 р. і чимало документів, м. ін. рукопи-си короля Августа II.

У підземеллях під церквою похоронено та-вні останки фундаторів церкви Іллі Комарни-ського, що родився в 1677 р., а помер 25. грудня 1742 р., Олени Комарницької та їх дочки. Крім того в підземеллях є тілні останки єпископа Атанасія Шептицького, перемиського єпископа від 1762 до 1779 р. Помер він у монастирі оо. Василіян у Спасі, однак тому, що полюбив самбірську церкву і її чудотворний образ Мате-ри Божої, останнім його бажанням було спочи-ти під тією церквою.

Минулого року о. дехан Юл. Пашкевич, те-терішній гр-кат. парох в Самборі, відновив цю церкву, а цього року поклав долівку. По-час викладання долівки пригадав собі про фундаторів церкви, про яких знав із докумен-тів, що там спочивають. Тому треба було загля-нути, в якому стані знаходяться ті, що не мали гроша для уфундування церкви. Тому що не було входу до підземелля, просив о. дехана мене, щоб я дістався до тих підземель. Завдяком-шись з історією будови цієї церкви, я дійшов до переконання, що входу треба шукати в зі-христії, бо там мусіли бути замуровані вікна, які колись були назовні церкви. Коли вибили вікна, попали на залізну віконну ґрату. Усуну-ли ґрату, спустили відлі 3-метрову драбину, по-якій ввійшов я до підземелля в електричній ліхтаркою в руці. У світлі ліхтарки побачив і



північно, довгу на 7.80 м., широкую 4.80 м. і два отвори від дверей. У північній, завадній румовищем, були три труни, уставлені на цоколі, азасім знищені, а в них останки фундаторів і їх дочок. Напроти головного замуrowаного входу є подвійна труна еп. Атанасія Шептицького, теж зовсім знищена. Похоронили його лицем проти входу.

Другий вхід веде до другої північній, побудованої в формі пілочки проміром 3.80 м. Крім того в обох є кілька черепів і костей. Їх знайшли правдоподібно при копанні фундаментів під час розбудови церкви, де довкола церкви був старий цвинтар, а кости, що їх там знайшли, вкинули під землю.

На другий день заклали ми провізоричний кабель і тоді ввійшли до підземелля з о. дек. Плешкевичем і о. Володимиром Івашком. Щойно тепер розпізнали ми тліні останки похоронених, а на пальці єпископа побачили великий єпископський перстень, правдоподібно з якоюсь реліквією, вміщеною під шийкою. П. Брон. Вітошинський зробив фотографічні знімки при рефлекторі.

Після порозуміння із своєю церковною владою о. декан Плешкевич рішив скликати комісію. У склад комісії мав передовсім увійти консерватор д-р Кобільник. Його туша не дозволяла йому подістатися до підземелля крізь віконце, тому мусів підждати, аж вибють головний вхід. Тому то пробити замуrowані сходи, узнули румовище і так дісталися до підземелля. Тимі сходами в дні 3. серпня ц. р. в год. 16. ввійшла комісія, якій проводив о. дек. Плешкевич, протоколував о. Івашко, а крім д-ра Кобільника і мене входили ще Я. Білінський та Петро Моцьо. Протокол списано подрібно. Помири черепів виконав д-р Кобільник, докладно описано одги, в яких похоронені покійники, пороховано навіть гудзики одягів. У північній частині теж в одному углі флашки дуже цікаві форми, осаджені в деревляних кльонках. Кілька з них узав д-р Кобільник, а також цегли просто несправдоподібно величини. У противенстві до версій, які кружляють по Самборі, д-р Кобільник більше нічого не знав.

Подрібний протокол, списаний в кількох примірниках, відіслано церковній владі, а один із них д-р Кобільник мав вислати консерваторові до Львова.

Після комісії о. дек. Плешкевич сказав зробити чотири провізоричні скрині і комісія зложила до них тліні останки названих покійників. Потім приступив до відновлення крипт. Крипти відновлено так, що прегарні склепіння заховані далі як середньовічна пам'ятка й поставлені домілку. В обох криптах вхід до підземелля окружено вже муrowаною бар'єрою, а ще відновлять бічні сходи і заінсталиють електричне освітлення.

Труни перенесуть до другої крипт, а видно буде їх крізь скляні двері, спеціальної конструкції. Після відновлення о. декан передовсім задумує уладити престіл, під яким буде гріб Ісуса Христа.

Нема сумніву, що парохіяни хочаб дрібними датками допоможуть докінчити працю о. деканові й у короткому часі тліні останки тих, які не жалували грошей на збудування церкви й опікувалися нею так щиро за свого життя, не останні в значайних деревляних скринях, а тліні останки еп. Атанасія Шептицького, можна здогадуватися, знайдуть опікунів у родині Шептицьких.

Вкінці треба ще згадати, що о. декан Плешкевич зовсім не думав затаювати зачатой роботи, як пише польська преса, лише йшло йому про те, щоб до часу покінчення зачатих робіт охоронитися перед настирливістю цікавих.

До староства приходили повідомлення, начеб у підземеллях найдено якісь скарби. У зв'язку з цим староство виділяло 26. ц. м. керманчя дорогової управи, інженіра Сокальського. Його, після перерішення списаного протоколу, о. дек. Плешкевич поінформував про теперішній стан ведених робіт.

До цього репортажу одержали ми 9 фотографічних знімок із найдених тліних останків і предметів.

## Закарпаття.

### ОКРЕМА РАДА ДЛЯ ПІДКАРПАТСЬКОЇ РУСИ ПРИ РАДІ МІНІСТРІВ.

З Праги повідомляють, що в осені ц. р. рада міністрів створить окрему раду для поодиноких країв республіки. Завданням цієї ради буде зладжувати проекти в господарських справах і розділювати позички на оборону держави для окремих країв. Згідно з цими вістками в раді Чехії матиме 10 представників, Моравія і Словаччина по п'ятьох представників, Підкарпатська Русь трьох представників. Членів ради буде призначувати прем'єр ради міністрів на внесок президентів поодиноких країв.

### „РУССКА“ ГІМНАЗІЯ У ПРЯШЕВІ — ЖДЕ ГРОШЕЙ З АМЕРИКИ.

Вже від довгого часу старалися мадярсько-русофільські кола Пряшівської єпархії на північно-східній Словаччині за державну гімназію в „язиком Пушкіна“. Коли не могли перевести гімназії на державний етат, тоді гр.-кат. консисторія у Пряшіві на чолі з еп. П. Гойдичем повідомила міністерство шкільництва і народньої освіти у Празі, що по думці § 54. зап. ч. XXX. з 1893. р. основує власними грошовими засобами гр.-кат. „русску“ реальну гімназію. Міністерство

приймаючи до відома оснування гімназій з початком шкільного року 1936-37, на основі цитованого мадярського закону, астероголо собі, що в гімназії будуть придержуватися научної основи і адміністративно-педагогічних вимог, ставляючи до реальних державних гімназій.

Як довідуємося з автентичного джерела, пряшівська консисторія, як власник школи, аві не думає адержувати її „власними грошовими засобами“, але звернулася за ними „засобами“ до українського населення. Одночасно висилає до Америки о. Теодора Ройковича агітувати між нашими переселенцями, й очевидно між мадарами (!) за грошовими збірками на „русску“ гімназію у Пряшіві.

Хоч життя вже випало, що насаджували штучного національного русофільства між гр.-кат. українським населенням, творить відповідний ґрунт під майбутню агітацію за привласненням та сильно ослабляє відір українського народу проти денационалізаційного наступу сумоситів і нами на виході чужих народів то проте гр.-кат. консисторія у Пряшіві шперто підготовляє терен під майбутню „галицьку Лемківщину“ на північно-східній Словаччині.

Вже сам пресумний факт, що двох гр.-кат. єпископів на Закарпатті творить з тамопольного українського населення аж два нові народи, еп. П. Гойдич на Пряшівщині — „росіян (!)“, а еп. А. Стойка на Підкарпатській Русі — окремай „подкарпатурський народ (!)“, каже нам ближче придивитися на чий політичний млин пускають вони воду до бжв Господня...

Не дивися, що національно-свідоме українське громадянство Припівщини й Підкарпатської Русі, в огляду на ворожий нашому народові воропризначення еп. П. Гойдича учительський збір гімназій та національно-політичні тенденції школи, відмовило й матеріальної піддержки, щоб не причинятися до посилення національного, а в майбутності й морально-релігійного впливу нашої молоді.

### НАПАД НА МИТРОПОЛИТА ШЕПТИЦЬКОГО.

Чеський щоденник „Азет“ ланинувся на Митроп. Шептицького, як те, що Митрополит у своєму Пастырському Листі проти комунізму патисав, що мабуть у Празі і на Закарпатті існують школи, які є русоадинами комунізму. „Азет“ ланинує Митрополита „старим павім на прироні польських германофільів“ і запевняє, що латик про школи як русоадинами комунізму на Закарпатті не згоджується в правдою. Важко повірити редакторам „Азету“, бо саме чеська католицька преса раз-у-раз згадує про те, що в ЧОР багато учителів є комуністами і безбожниками, а по класах нема хрестів.

\*) „Русское Слово“, офіц. орган пряш. консисторії ч. 77-18/36.

МОРІС ФОРДЕ.

## Жіноча душа.

В переділї першої класи дивилась мрійливо крізь вікно молода, гарна дівчина. Перед очима миготіли телеграфічні стовпи, а краєвиди тікали один за одним.

Біля неї стояв молодий мужчина.

— Доріно, за кілька хвилин будемо в Парижі і наша знайомість закінчиться. Невже всьому кінець?

— Так, Цезаре, як тобі подала причини.

Він зітхнув і вийшов.

Доріна й Гаррі виховались змалку разом і хали незабаром повінчатись. Вона любила того чесного, широкого й поставного мужчину, поки на стежці її життя не появився Цезар. Чи запальний італієць припав їй більше до вподоби, як зрівноважений, спокійний Гаррі? Сама не вірила на це питання відповісти й не одну безсонну нічку над цим продумала. Одно було яснє: вона не могла зрадити Гаррі, який їй довіряв. Вона знала, яку жертву означала його згода, підждати цілий рік, аж вона скінчить в Італії науку співу. Не тільки грошеву жертву, але й жертву душі. Як же моглаб вона тепер стати перед ним і сказати: „Я пізнала на чужині іншого мужчину й тебе вже не люблю!“

Гаррі ждав її на пероні. Його очі світилися. Протиснувшись крізь товпу і вицитував її з обох боків. Відтак завів її до малого, привітного мешкання, що купалося на її привітання в квітах.

— Якщо маєш хвилинку часу, радо поговорю з тобою — сказав він, помагаючи розпакувати їй клунок. Як тепер зважала вона дивну повагу на його обличчі. Кутки уст затиснулися в долину. Невже мав він жорбву?

— Очевидно, маю час — відповіла вона. Перейшли до малої вітальні. Доріна засіла в мягкій фотелику, але він стояв, закуривши папіроску. Затягнувшись два-три рази відкинув її геть.

— Не будь такий святочний — сказала вона, усміхнувшись, щоби злагіднити важку ситуацію, що так нечайно витворилась. — Хіба нічого страшного?

Він намагався теж усміхнутись, але це йому не вдавалось.

— Маю на думці наші заручини — сказав він вкінці. — Рік — це пмат часу. Я думаю, що...

— Гаррі!... — подивилась на нього залякана. — Не знаю, що ти хочеш сказати, але якщо питаєшся, чи наші заручини ще важні, можу на це відповісти тільки „так“.

Він поблід, але в його очах крилися якісь тверді, рішучі вогники.

— Ні, Доріно, не про це я думав... Дуже важко сказати тобі правду... Тебе не було... а я самотний...

Вона підскочила.

— Кохаєш іншу?

Мовчки притакнув.

Кімната затанцювала, їй не стало віддиху. Адже це означало волю, це означало кохання Цезара. Тепер вона не має потреби вагатись. Пригода змінилась на її користь.

— Очевидно, я знаю свої обов'язки і коли ти зажадаєш, оженися з тобою.

— Ні, Гаррі, не хочу я того — відповіла Доріна, поклавши йому руку на рамя. — Хто... вона?

— Діана Дюваль.

— Дуже її любиш? — І намагалася уявити собі, як він цілує іншу, не її. Дарма — не вдавалось.

Прегарні, чарівні години пережила Доріна того вечору з Цезаром. Вони стояли над берегом Сени. Попід міст переїздили зі свистом малий пароплав і освітив своїми рефлекторами заховану пару. Доріна почувалася дуже, дуже щасливою.

В найближчій часі бачила вона Гаррі кілька разів на товариських вечірках і в каварні. Завжди з Діною. Вона починала її підсвідомо ненавиди. Чомусь здавалося їй, що та ясноволоса дівчина обманює Гаррі і, що він не буде з нею щасливий. Думала багато про Гаррі. Зовсім підсвідомо почала робити порівняння між обома мужчинами. З кожним днем набирало те порівняння чимраз більше некорисних рис для італійця.

Одного пополудня пішла Доріна з товаришкою на каву до каварні. Її товаришка була одною з тих жінок, що знають всіх і вся.

— Поглянь! — показала Доріні очима на недалекий столик. — Американська танцюристка Маріора Аріель.

Мужчина, що сидів біля танцюристки й грав пестливо її руки, обернений був до них плечима. Однак Доріна пізнала його з першої хвилини. Це був Цезар.

Заплатила й вийшла з каварні. В дома сиділа вона довго, не порушуючи у своїй фотелику. Щож тепер?

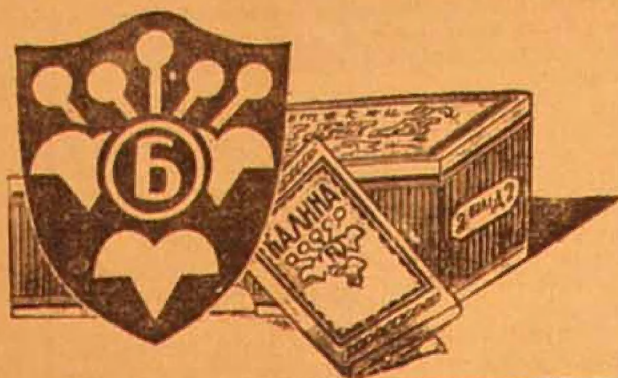
Була вже близько північ, коли Гаррі відчинив їй двері.

— Не гнівайся, — оправдувалася несміливо. Він засміявся безжурно, попросив її сісти, не питаючись, що її нагла гостина означає. Щойно в тім менті зясувала собі Доріна, що вона стратила.

— Ти розійшлась зі своїм італійцем?

— Егеж, — відповіла вона з трудом.



**Звертаємо увагу**на охоронну марку наших без-  
конкуренційних**ПАПЕРЦІВ І ТУТОК (повноваток)****„Калина“**

„Авет“ дуже обурюється на Митрополита, що й за саму назву „Закарпатська Україна“, підсунувши, що Митрополит вміщується(?) до відношення на Закарпатті... і, не знає — або ще гірше — навісильно знати не хоче офіційної назви краю.

Словом „Авет“ вчить Митрополита, як він має називати Закарпаття. Чи не комедія?

**ЗА РІДНУ ШКОЛУ В МАДЯРСЬКІЙ**

З початком шкільного року 1936-37 українці в Марамарському Сигеті задумують відкрити українську церковну школу при парохійній церкві. Крім того задумують теж видавати український місячник, щоб оживити життя понад 30.000 українців Сигетцян, які стогнуть у Румунії під денационалізаційною політикою.

**Сталін дрожить за своє життя.**

„Сандей Експрес“ подає сенсаційні вісті про охорону Сталіна, який хворобливо лякається за своє життя. З огляду на процес Зіновєва і недовдоволення, до якого довів розстріл Зіновєва і товаришів, охорону Сталіна ще більше зміцнено і він тепер є у буквальному тому слова значенні в'язнем Кремля. І так на коридорах до помешкання Сталіна розтягнуто густі дроти, які-

ми йде електричний струм. Кожний дотик такого дроту викликає негайну смерть. Двері на Кремль взагалі не мають клямки. Вони отримують за потисненням гузика, який є на бюрку Сталіна. Самохід диктатора має пачирні плани, а шибі встановлені зі скла, яке не пробивають кулі. Кожну страву перевіряє хемічно лікар, бо Сталін боїться, щоб його не отруїли.

**Український Народний Дім**

в Чернівцях

та Український Дім у Празі.

Чолобиття буковинців проф. Ст. Смалю-Стоцькому.

Не один раз Товариство „Український Народний Дім“ в Чернівцях мало нагоду в тій чи іншій формі висловлювати свою пошану й подяку проф. д-рові С. Смалю-Стоцькому за його великі заслуги перед цим Товариством. Досить вказати, що Товариство декілька разів вибирало проф. С. Смалю-Стоцького в заступники голови Виділу, висловлювало на загальних зборах 1. квітня 1900 р. повстанням з місць і оплесками подяку йому за надзвичайні заслуги в справі будови Українського Народного Дому в Чернівцях, а згодом прикрасило стіни цього Дому його портретом і т. д. В цьому році Товариство

нагородило проф. С. Смалю-Стоцького почесним членством Товариства „Український Народний Дім“ в Чернівцях.

Грамота на почесне членство наспіла до рук проф. С. Смалю-Стоцького саме тоді, коли він почав одужувати після нової тяжкої недуги, що несподівано стрінула його минулого місяця.

Ось зміст цієї грамоти:

„Загально улюбленому й високозаслуженому пробудителю Буковини панові доктору Степанові Смалю-Стоцькому широко-сердечний привіт і глибока чолобиття.

Загальні збори Т-ва „Український Народний Дім“ у Чернівцях з 29. III. 36. обрали Вас своїм почесним членом на знак великої любові і пошани, яку всі українці тут у краю ховають до Вас у своїм серці.

Посилаючи Вам цю грамоту, склавши низько голови перед Вашими заслугами для рідної землі й просимо Всевишнього, щоб він Вас при добрім і кріпким здоров'ям, щоб зберігав його на багато літ. Підписали цю грамоту голова Виділу Т. Бриндзан та писар Е. Турушанко.

До цієї грамоти, що її мистецьки змалював К. Держик, Виділ долучив листа такого змісту: „Вельми шановний Добродію й дорогий наш Батьку! Загальні збори Т-ва „Український Народний Дім“ у Чернівцях з 29. березня 1936 р. іменували Вас своїм почесним членом. Пам'ятаючи, що ми за це просимо пробачення.

Вже лихоліття, яке ми тут переживаємо, дало й завдає українському громадянству і кожному з українців стільки клопотів і турбот, що ми за тою сірою буденщиною не можемо свого обов'язку скорше.

Нехай же Вам, дорогий Батьку, одя грамоти хоч на хвилину осолодять Вашу тугу за рідним краєм, що Ви в нього вложили стільки праці, а який тепер так тяжко страдає!

Нехай оцих кількох стрічок, звернених до Вас, що ми дорожимо до Вас, буде Вам ліком на серці, що Ви її перебули цього року.

Ми тут усі серед тяжкої борні за національне існування, тільки згадуючи Вашу славу, постає, набираємось бадьорого духа, що його Ви мали добром. Посилаючи Вам, дорогий Батьку, цю грамоту, молимося до Всевишнього, щоб дозволив Вам прожити ще довгі й щасливі літа та й побачити своїми очима — у майбутній старості — плоди своєї великої праці, якої ніхто не зможеться, ані знищити, ані збити не здолати і не здолає.

Може бути, що зворушливі слова грамоти й листа Виділу справді були ліком для проф. С. Смалю-Стоцького, здоров'я якого помітно скріпляється після останньої хвороби.

Передаючи цими днями до Музею Визвольної Бороти України в Празі грамоту на почесне членство Т-ва „Український Народний Дім“ в Чернівцях разом з листом Виділу, проф. С. Смалю-Стоцький зауважив, що тепер найважливішим його побажанням є, щоб доля українського народу якомога швидше завершила велике діло — будувати Український Дім у Празі.

Здійснення цього побажання голови Т-ва „Музей Визвольної Бороти України“ в Празі залежить цілком від усього свідомого культурного українського громадянства, до якого в день ювілейного свята згаданого Т-ва звернувся проф. С. Смалю-Стоцький з гарячим апіляційним — всією своєю силою, всією своєю спробою допомогти Управі Т-ва збудувати в Празі храм-святиню для тих пам'яток, що їх Товариство вже збирало і ще збере на честь і славу України.

Ст. Сіроп'яко.

**Читайте „Діло“!****Злучені Держави остерігають мадридський уряд.**

МАДРИД, 27. 8. ПАТ. Амбасадор Злучених Держав вручив міністрові закордонних справ ноту, що Злучені Держави не можуть признати блокади портів, які є під контролею повстанців, хіба, що уряд запевнить блокаду цих портів. Одночасно уряд Злучених Держав домагається, щоб Мадрид остерігав американські кораблі, щоб не допустити до можливих інцидентів.

**БОМБОВИЙ ЗАМАХ НА ЕСПАНСЬКУ АМБАСАДУ.**

БУЕНОС АЙРЕС, 27. 8. ПАТ. В Мексику невідомі справники кинули вночі велику бомбу до городу перед будинком амбасад, яка вибухла з великою силою і спричинила великі матеріальні шкоди. Жертв у людях не було.

**ЕСПАНСЬКІ КОМУНІСТИ СТРІЛЯЮТЬ КУЛЯМИ ДУМ-ДУМ.**

ЛИССАБОНА, 27. 8. ПАТ. Ген. Кієпо де Ляно заявив учора в радіо, що урядовими військами у Сан Себастьяні кермують французські комуністи. Урядові літаки бомбардували вчора знову Кадікс. Потверджується вістка, що урядові відділи вживають на всіх відтинках фронту куль-дум-дум. У Сальбарені комуністи спалили живцем 22-ох противників уряду перед приходом повстанців. З огляду на такі жорстокості, заявив ген. Кієпо де Ляно, забувається слово милосердя і прощення.

**ВЕЛИКІ ТРАНСПОРТИ ФРАНЦУСЬКОЇ МУНІЦІ ДО ІРУНУ.**

АНДЕ, 27. 8. ПАТ. Радіостанція у Бургос повідомляє, що з Франції прийшли великі транс-

порти муніції на відтинку фронту Іруну, звідки спрямували їх на позиції урядових військ в околиці Бегобії. У вівторок повстанці знайшли в Тульозі великі запаси французької муніції, де мали їх комуністи перед здобуттям цієї місцевості повстанцями.

**ПОВСТАНЦІ ВІДКИДАЮТЬ УСЯКЕ ПОСЕРЕДНИЦТВО З УРЯДОМ.**

РИМ, 27. 8. ПАТ. Спеціальний кореспондент щоденника „Месаджеро“ повідомляє з Бургос, що один з представників тимчасового уряду заявив йому, що уряд у Бургос відкине всяку дипломатичну інтервенцію, метою якої замислена громадянської війни в Іспанії. Представник уряду додав, що покищо ніхто не звертався до повстанчого уряду в інтервенцію, але відказує, що за кордоном роблять заходи в цій справі. Тому буде краще, коли деякі держави освідомлять собі, що положення в Іспанії може розвинути лише перемога повстанців.

**ЗДЕСЯТКУВАЛИ КАТАЛЬОНСЬКИХ МІЛІЦІАНТІВ.**

АНДЕ, 27. 8. ПАТ. Радіостанція в Ла Корона повідомляє про бій в околиці Бельхіте, в якому повстанці здесяткували кольною 6.000 катальонських міліціантів. Міліціанти залишили на собі бою великі запаси воєнного матеріалу. Повстанці розбили теж кольону урядових військ на Маворці.

**ТРИ „ЧРЕЗВИЧАЙКИ“ ШАЛЮТЬ У МАДРИД.**

АНДЕ, ПАТ. Один із старшин, якому вдалося втікти з Мадриду і перейти до повстанців

Кинулась до нього.

— Гаррі, мусиш мені порадити, що робити... Я зробила жахливу похибку... Зрозумій...

Як чудесно булоб, колиб він схопив її тепер в обійми, так, як давніше. Дарма! На його столику стояла зникла Діана.

— Хіба не скоїлось нічого лихого... Заспокоював її.

Розказала йому все з найменшими подробицями.

Коли вона скінчила, сиділи обидва довгий час мовчки. Коли він вкінці піднісся, зауважив, що Діана плаче. Сльози котилися по її личку і вона зовсім не старалася їх здержати.

— Гаррі, я була така дурненька... не вміла зберегти свого щастя!...

Раптом він обійняв її.

— Хіба ще любиш трішечки свого Гаррі?

— Егеж — хлипала — люблю... люблю!

— І я тебе!

— А-а! — здивувалась — а Діана?...

Гаррі весело розсміявся.

— Невже ти думала, що кохатиму іншу, не тебе? Діана моя добра знайома і коли я попросив її заграти трішки комедію, дуже радо на це погодилася.

— Адаже ти сказав...

— Петро писав мені з Італії, що ти фліртуєш з тим італійцем — перебив її. — Я добре знав тебе і надіявся, що повернешся до мене... але я хотів, щоб це сталося по твоїй добрій волі.

Притулилась шалено до нього.

— Який ти чудесний чоловік! — і додала до хвилини: — Людина мусить за своїм щастям гукити, щоб його пізнати. Кожна жінка повинна стояти хоч на крок перед небезпечною стратити коханого, щоб відтак пізнати, що тратить.

Переклав Роман С—ка.



стварає, що в Мадриді діють незалежно від себе три „чрезвичайки“, які на власну руку переводять щодня масові арештування і розстріли. Мадридський уряд не має ніякого авторитету та зовсім під впливом комуністів і анархістичних професійних союзів. През. Азана і кілька немінських міністрів є під постійною сторожею червоної міліції, бо комуністи побоюються їх утечі за кордон.

У Мадриді вітаються великою популярністю і впливами комуністи з Німеччини і СССР. 5.000 ІРЛАНДСЬКИХ ДОБРОВОЛЬЦІВ ІДЕ ДО ЕСПАНІЇ.

ЛОНДОН, 27. 8. ПАТ. З Деббана повідомляють, що на поклик ген. О' Даффі вислати ірландську бригаду на допомогу еспанським повстанцям, згодом до 5.000 добровольців. Організатори відмовили відповісти на всі питання, як погодити їх кампанію з проголошеною нейтральністю Ірландії. Додали лише, що добровольці не вибирають зі собою зброї, бо дістануть на місці. Щодо речиння від'їзду добровольців нема ще рішення. Організатори відповіли, що ген. О' Даффі є в контакті з повстанцями.

#### НІМЕЧЧИНА ПІДГОТОВЛЯЄ ДОГОВІР ПРО НЕНАПАД З ЧЕХОСЛОВАЧЧИНОЮ.

БЕРЛІН, ПАТ. Політичні кола уважливо слідкують за ходом подій між Німеччиною і Чехословаччиною. Хоч остання промолла през. Бенеша не знайшла прихильного відгуку в німецькій пресі, проте кружляють далі погослови в політичних колах, що Німеччина і Чехословаччина підпишуть договір про ненапад і неінтервенції на зразок німецько-австрійського договору.

#### ЯПОНЦІ ЗАБРАЛИ БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

МОСКВА, 27. 8. ПАТ. До Владивостоку надійшли вістки, що японська морська влада затримала 16. серпня ц. р. большевицький корабель „Терек“ і відслала його до порту Тако на Формозі. Капітан і частина залоги арештовані. Генеральний консул СССР в Кобе виїхав з доручення амбасадри до Такао, щоб поробити заходи з метою звільнення корабля.

#### ПРЕМ. ГЕМБЕШ УСТУПАЄ.

БУДАПЕШТ, 27. 8. ПАТ. Лікарі рішили, що прем. Гембеш мусить виїхати на дальше лікування до одної з закордонних санаторій до Австрії або до Італії. Речиння виїзду ні особі є вентуального наступника прем'єра покищо новідомі.

## Надзвичайне засідання військової парламентарної комісії.

ФРАНЦІЯ ЗАТРІВОЖЕНА РІШЕННЯМ НІМЕЦЬКОГО УРЯДУ.

ПАРИЖ, 27. 8. ПАТ. Не зважаючи на парламентарні ваканції і несприятельське у Парижі більшої кількості послів, останні міжнародні події викликали оживлення в кулуарах палати послів. Гому президент військ. комісії послів Гюї ля Шамбре скликав надзвичайне засідання комісії на домагання правого посла Фернандо Льорена і заступника президента комісії комуністичного посла Гіттона. Останнє рішення Німеччини — піти комуністичний посол — поставило Францію перед „поважними проблемами“.

ЗАМІСТЬ НА ПУБЛІЧНІ РОБОТИ ГРОШІ НА ЗБРОЄННЯ.

Французькі часописи подають, що прем'єр Блюм відбув перед двома днями конференцію з

ген. Гамеленом, а вночі проводив на засіданні найвищої воєнної ради. Французькі політичні кола домагаються в теперішній ситуації припинення всіх публичних робіт, а гроші обернути виключно на зброєння.



Крем Нівеу від 3. 4. 40 - 2.60  
Оліяк Нівеу від 1. - 3.50

## Остання спроба відтягнути Францію від союзу СССР.

Місія мін. Шахта у Парижі.

ПАРИЖ, 27. 8. ПАТ. Політичні кола і преса слідкує уважливо за візитою д-ра Шахта у Парижі, яка розходиться зі звичайними відвідинами. Мін. Шахт склав у середу візиту губернаторові Французького Банку Лябейріє, який гостив президента Німецького Банку мін. Шахта сніданням, в якому взяв участь прем. Блюм, міністер закордонних справ Івон Дельбо, міністер фінансів В. Оріль, міністер господарки Спінак, міністер торгівлі Бастід та німецький амбасадор у Парижі гр. Вільчек.

„Ле Журналь“ приписує д-рові Шахтові дві

засадничі цілі, а саме: виведення кредитів і відтягнення Франції від Союзу. Кружляють погослови, що д-р Шахт робить останні зусилля, щоб відтягнути Францію від Союзу, а тоді Німеччина згодилась би на обмеження зброєнь.

ПАРИЖ, 27. 8. ПАТ. Аванс повідомляє, що д-р Шахт відбув вчора по сніданні нараду з прем. Блюмом та іншими членами французького уряду. Вечором по обіді в німецькій амбасаді мін. Шахт переговорював далі з міністрами: закордонних справ, фінансів, господарки і торгівлі.

## До боротьби з безробіттям між українською інтелігенцією.

Дня 15. серпня ц. р. відбувся у Тереволі з'їзд української інтелігенції теревольського повіту при участі 137 осіб. З'їзд відкрив о. Ст. Монахський короткою промовою. Реферат про сучасне завдання української інтелігенції виголосив д-р А. Запінний; про справи освітні і рідношкільні Т. Копачівський; про завдання української студентської молоді А. Козак і про господарські справи дир. П. Палійчук. По рефератах була широка і річева дискусія, в якій порушено різноманітні справи, між іншими безробіття української інтелігенції. З'їзд прийняв одностайно резолюції, у яких віззз нашу інтелігенцію до

збільшення діяльності на всіх ділянках народного життя та запропонував іншим повітам скликати такі самі з'їзди і вибрати на них представників до загального краєвого комітету у Львові для боротьби з безробіттям. З'їзд осудив і напівнував комуністичну пропаганду і віззз присутніх до безоглядного поборювання яких-небудь проявів комуністичної роботи серед нашої суспільності. З'їзд робив гарне враження поважним ходом нарад, річевою дискусією і певно вже незадовго визнається наслідки такого з'їзду у всіх ділянках організованого життя в повіті.

В. О. ПРИСТАЙ.

## В АМЕРИКАНСЬКОМУ ВАВИЛОНІ.

В муринському павільоні, крім церковних риз латинського обряду, було все питоме муринське й рідне для муринів. На стінах були порозішувані образи муринських церков, шкіл, духовних семінарій, захоронки, сиротинців, шпиталів, тощо. Святі на образах пристосувались до муринів. Навіть Матір Божа з Дитятком на руках була чорна, муринської раси, так як ті, що молились до Неї. Мурини почувались повноправні в Католицькій Церкві. Вони мали своїх муринських єпископів, що брали участь в Евхаристичному Конгресі й до них ставилися інші римо-католицькі єпископи, як рівні до рівних. Ними не нехтував навіть кардинал.

Подібно як мурини, китайці та японці, прийнявши католицьке християнство, теж не думали тимсамим позбутись свого китайського чи японського національного характеру. В китайському павільоні ми бачили Богородицю із зовсім китайськими расовими прикметами й одягнену в китайський народний ноші. Китайці, зокрема їх молодий визначний маляр Люке Шенг, не наслідували європейських геніїв у малярстві, а зі своїх ідеальних жіночих типів витворили собі власну китайську Мадонну.

Це пригадало мені покійного єпископа С. Ортинського, що намагався збільшити красу нашого обряду українським національним мистецтвом і дорожив ним. Він мав між іншим архиєрейський фелон, цілий вишиваний народними взорами.

Також японський павільон відзначався тільки японськими національними виробами. А взагалі ціла вистава була під кожним оглядом, під церковно-релігійним, мистецьким, історичним, і під національно-побутовим, дуже цікава, цінна й повчальна. Не знаю, скільки наших священиків відвідало її, хоч можна там було довідатись, як християнство прокладає собі шлях до всіх народів світу, як навертало поган і цивілізувало дики племена чорної раси.

Вечором того самого дня відбулося 20 відчитів католицько-славянських народів. Відчити мусіли бути короткі. Кожний з них міг тривати найдовше 20 хвилин. З українців мав відчит д-р В. Сіменович з Шикаго на тему: „Значення віри для нації“. В перервах між відчитами

виступали хори різних славянських народів. Український хор відспівав наше чудове „Вірую“, який міжнародна аудиторія нагородила рясними оплесками.

Наш хор захоочений цим палким признанням, бажав відспівати ще одну пісню. Диригент роздав був голоси й вже підніс руку, щоб дати знак і зачати спів. Але нараз схопився заамериканізований поляк, ксьондз Бун, що заступав саме відсутнього в тій хвилі президента, ірландського пралата. Він прискочив до диригента, вхопив його за руку й заборонив хоріві співати, викликаючи своїм вчинком загальне невдоволення серед публіки. На сцені прийшло до шарпанини, а з салі почувались вигукки Shame! на адресу кс. Буна. Інші кричали на нього: „Let them sing!“ Наш диригент побачив, що з закукуріченням ксьондзом не дійде до кінця, дав хористам знак і виїшов з ними остенітативно зі салі. Вслід за хором покинули салю всі присутні українці, а враз з ними також більшість іншої публіки.

Про це повідомили отця президента, що негайно з'явився на салі. Він порядно „зачесав“ свого заступника, а публіку старався втихомирити, обіцяючи навіть, що український хор відспіває ще одну пісню. Але хору вже не було, а публіки мало що залишилося на салі. Треба було молитвою закінчити в середині перерваний Евхаристичний вечір славянських народів.

Цей інцидент мав теж свої добрі наслідки. Виступом кс. Буна, зацікавились інші славяни, і тоді ми зясовували їм суть цього виступу.

У програмі Евхаристичного відчитового вечора був заповіджений також відчит представника „карпаторусского народу“. Цей відчит про Carpatho-Russians тобто про екзотичних своєю назвою „Карпаторосів“, мав виголосити по-англійськи пітсбургський адвокат др. Юрій Жаткович, що був кілька місяців першим і водночас невдатим губернатором автономної (покищо на папері!) Підкарпатської Русі. Він показався гідним свого батька, покійного Юрія Жатковича, знаною україножером й довголітнього редактора „Американо-русского вѣстника“, органу Соєдинення.

По його відчиті мав співати закарпатський хор, який у програмі назвали чомусь-то словацьким. Мав він 63 особи. Хор устатився на сцені і заспівав наше „Вірую“, потім ще й „Святий Боже“ і якусь іншу церковну пісню. Тоді й довідались присутні на салі, що це не був жадний словацький, тільки чисто український хор, зложений з наших закарпатських братів, що мали в Шикаго свою окрему церкву й при ній цей хор.

1) Гамбелі

2) Довольте їм співати!



ВІДМІНИ  
АПОЛЬО

Джені Купер

Марі Астор

у величавій комедіо-драмі виробі Варнер-Брос. п. м.

ДІНКИ

## ВІЙНА В ПОЛУДНЕВОМУ КИТАЮ ПОЧАЛАСЯ

ЛОНДОН, 27. 8. ПАТ. „Дейлі Телеграф“ повідомляє з Гонгконгу, що війська провінції Квангсі ввійшли до південної території Квангтунгу, заняли Імукук і посуваються до Пак-гой, де вислали з Гонгконгу всі найкращі кораблі. Запевнюють, що Чан-Кай-Шек видав нанкінським військам наказ, щоб ставили всюди спротив.

## НОВИНКИ.

— Затверджені владою КУРСИ КОСМЕТИЧНІ Стефанії Гаврисевич під проводом Д-ра Е. Дурдодла та інж. хемії, Львів, Коперника 42А, тел. 272-18. Вписи розпочалися. Проспекти безплатно. Додаткові Курси лічного масажу тіла 2445 13-15 і ручки.

— Повідомляємо Шановних Громадян тамтешньої діяльності, що в перших днях вересня ц. р. відкриваю торговлю мішаних товарів і трафіку при вул. Ходкевича ч. 9. Я. С. Шитинський. 1-3

— Книжки, які бажали би Ви прочитати, можете позичити на досвідчих умовах у випозичальні книжок „ІЗМАРАГД“ при вул. Косцюшка ч. 5, яка має книжки українські, польські, німецькі, російські, французькі та англійські. Всі шкільні лектури завжди на складі. Випозичальня відкрита щодня, крім неділя, від год. 9-ої ранку до 7-ої вечором. 2577 1-10

— Найсолідніші футра тільки у Юліана Глушківського, Львів, пл. Капітульна 3. I., тел. 254-46. Найпевніша льоката гроша.

— Українські школярі пишуть тільки українськими ручками марки „Т-У-Р“ — виробляє інж. І. Кіндасевич, Львів, Личаківська 98. 2488 9-15

— Сходина адвокатських апікантів відбудеться в п'ятницю 28. серпня ц. р. в год. 7.30 вечором в Адвокатській Палаті у Львові при вул. Крашівського 17 у справі плянованих змін у законі про устрій адвокатури.

— Промоція на доктора медицини. П. Роман Бачинський із Самбірщини осягнув 22. ц. м. в університеті в Римі ступінь доктора медицини.

— Залізничні знижки на Східні Торги. Міністерство шляхів признало учасникам цього річних міжнародних Східних Торгів у Львові в часі від 3—17. вересня знижку на залізничних у поворотній дорозі у висоті 75 проц. З тої знижки можна користати на підставі індивідуальних карт участі, виданих варшавською туристичною лігою, які можна дістати безплатно у всіх відділах і агентах залізничних станцій. Карту участі слід при закупівлі поїзного білету до Львова остемплювати в спеціальній касі або в бюро подорожей, бо це konieczно користати зі знижок у поворотній дорозі до першої виїздової станції. Крім знижки в поворотній дорозі карта участі управноє до одноразового безплатного вступу на Східні Торги і виставу „Наші ліси“ та безплатного одержання карнети з купонами, що управноє до побутових знижок (готелі, ресторани), а також до знижкових цін вступу до міських і приватних музеїв, Радлавицької Панорами, дорам м. Львова, міських театрів, кін і т. п.

— Ювілейне сокільське свято у Бібріці влаштує 30. серпня ц. р. місцева філія гва „Соки“ з приводу 30-ліття свого існування й праці над духовим і фізичним розвитком сокільства.

— Міжнародний конгрес мистецтва розпочинається 31. ц. м. в Базелі і триває до 9. вересня. У склад польської делегації на конгрес входять д-р Т. Шидловський, проф. львівського університету, доцент д-р Іларій Свенціцький і Станіслав Савіцька, управителька кабінету образів університетської бібліотеки. Народи конгресу будуть вестися з черги в кількох містах: в Базелі, Ціріху, Берні, Люзанні та в Женеві, де конгрес закінчиться. Програма передбачує прогульки до м.спевостей, цікавих для історії мистецтва.

— Страйк дорогових робітників. У Стрийщині робітники, заняті при дорогових роботах числом 125 осіб, застрайкували, домагаючись підвищення заробітків.

— Кара за мазепники. Підгацьке староство покарало сімох хлопців з Богатковецької приватної по Бабі, за те, що носили шапки мазепники. Покарані відіслалися до судової влади.

— Гонять жидівських крамарів із відпустів. Підчас відпусту на свято Преображення біля

церкви на підгацькому передмісті Галичу розжилися як шороку жида зі своїм крамом і ти богослужіння. Не могли цього знести селяни, що зійшлися із сусідніх сіл на відпуст і прорізно, без ніяких авантур. Подібно сталося в Краснопуці, Настасові і Маняві.

— Славянський Інститут у Празі поширює свою діяльність також на музичну царину. У ній членом Інституту і доц. Ф. Стешка видавчим, із інших славянських музикознавців входять там: від поляків — проф. А. Хибинський та З. Яхімецький, від болгар — акад. Д. Христо, від сербів — М. Милоевич, від хорватів — Т. Шпрота, від лужичан — Б. Кравц. У діяльності на полі музикознавства виділяється між іншими видання пам'ятників старовинного славянського церковного співу. Ф. Стешка фототипічне видання нашої старовинної пам'ятки „Благовіщенського Кодакса“ з XII століття. Видання це матиме велику вагу для українського музикознавства.

— Закон про антени. Тому кілька днів уштов у життя зновелізований будівельний закон, прийнятий сеймом 18. червня ц. р. М. а. вносить він постанови про зверхній вигляд дахів та радієві антени. Улагодження антен на дахах і відводних дровів по стінах дахів не може наражувати будинку на ушкодження, впрожувати публічній безпеці, ані опоганювати місто. Закон передбачує тип спільної антенної розетки, від якої йтимуть відіользовані антеною розетки до мешкань. Такі аразкові антени улагодження можна оглядати вже нині по бачках варшавських кам'яниць.

— Громадські стипендії. У зв'язку з об'єднанням міністерства освіти у справі стипендій, які громадські управи мають встановлювати для учнів, що походять із тих громад і вчать в середніх, фахових або вищих школах, появилось додаткове пояснення. Зголошуватись у тих справах до міністерства освіти є недоцільним, бо кандидатів до стипендій зголошують управи шкіл громадським управам а про призначення ішають спеціальні комісії, створені при тих управах.

— Краєва хроніка. В Бобулініцях пов. Буча 12-літній Станіслав Аламбєць знайшов записник до міни і спричинив вибух, який відірвав хлопцеві руку. — В Перегінську пов. Долиха 20-літній Дмитро Риник убив колол Стефана

## 41. ЕВХАРИСТИЧНЕ СВЯТО В МУНДЕЛАЙН.

Останній день Евхаристичного Конгресу мав закінчитися великою церковною парадом в місцевості Мунделайн, віддаленій 20 американських миль від Шикаго. Ця місцевість мала свою назву від шикагського римо-католицького єпископа Мунделайна, з походження німця.

Як усі американсько-католицькі дієцезії були дуже багаті, так само єпископ Мунделайн дбає також про свою дієцезію, збільшував її майно й докуповував для неї постійно нові посілости. Добра шикагської дієцезії в Мунделайні складалася з лісів, лук, піль і прегарного озера. Околиця була тут вельми романтична. Особливо око втомленої міської людини радо милувалося поглядом на легко хвилясті горбки, покриті різними деревостаном і кущами, на потік й озеро. Недалеко озера була дерев'яна семінарійна каплиця Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії, римо-католицька Духовна Семінарія і приватна господарська будинки. Дальше парк, розлогі поля й ліси. Кругом райський спокій, тиша і чисте повітря. Ось тут єпископ Мунделайн виховував майбутніх душпастирів і тут мало відбутися святочне закінчення Евхаристичного Конгресу.

24. червня 1926. р. встав я і о. Куцький вчасним ранком. Ми хотіли загодя захопити електричний поїзд і вже в 8-й годині приїхати до Мунделайна, хоч Служба Божя мала початися щойно в 10-й.

Ми приїшли на станцію в 7-й годині, а була там уже непроглядна маса народу. Що дві хвилини приїздив і відїздив електричний поїзд із шести вагонами на 300 осіб. Та поїзди приїжджали на нашу станцію вже такі перевантажені, що хоча, згідно з регуляціям, зупинялись на дві хвилини, ніхто з нових пасажирів не міг встати. Не було місця! А народу на станції шораз більше прибувало. Люди дурили себе надією, що залізнична компанія вишле поїзди з дванадцятьма вагонами, але вагонів забракло.

Ми по годині даремного очікування втратили надію, що поїдемо до Мунделайна. Вже й радились, чи не взятиб нам авто, „солоню“ заплавши за їзду, але і авто не можна було дістати.

До Мунделайна почав нарід напливати вже попереднього дня: залізницею, трамваем і пішки. Цілу ніч роївся головний шлях між Шикагом і Мунделайном від людей. Ми просто налякались, побачивши, що стрілка на годиннику показувала вже дев'яту годину. Спека надворі була шораз більша. Постійно приїжджали поїзди, повні людей, як бочки з оселедцями. Проте серед пасажирів панував веселий настрій. Тільки ми, що безнадійно ждали на станції, поспускали носи, без найменшого гумору, охлялі та мокрі від спеки, як миші.

До удивних світ належить! Правдивість цих слів потвердила також тут одна груба жінка середніх літ, мабуть італійського походження. Вона ждала вже дві години на поїзд. Очікування, спека й втома

вивели з рівноваги, тимбільше, що вона від сонця формально танула в очах людей. Коли приїхав один з чергових поїздів і кондуктор отворив двері вагону, відважна італійка кинулась до дверей і з напруженням усіх сил почала пхатися до середини. Половиною свого тіла була вже у вагоні, але другою половиною ніяк не могла втягти за собою і залишилася надворі...

Це побачив кондуктор, що як звичайно в Америці дуже ввічливий до пасажирів. Він почав тягнути її до середини, але це не була така легка справа. Пасажири сміялись, поцмокували, робили жарти, але врешті пасажири у вагоні стиснулися і огрядна італійська „атлетка“ з тяжкою бідою втарабилася до середини.

Ми сміялись з цієї комедії, а о. Куцький рішив у подібній спосіб дістатися до вагону й поїхати до Мунделайна. На станцію зайхав 31-й черговий поїзд. В ньому було стільки людей, що кондуктор не міг навіть отворити дверей. У вагонах люди сміялись і жартували, а нам на влізати збиралося. Нараз двоє американських дівчат, довго не надумуючись, стали вскакувати одна за одною через отворене вікно до вагону. Різкий гомеричний сміх. Людям подобалася рішучість дівчат і вони пошлюгли їм дістатися до вагону. Дівчата поїхали.

На станцію приїхав 33-й поїзд. Мій, вірний товариш, о. Куцький, чмихнув через вікно до вагону, а я залишився, як сирота, на ласку Провидіння. Але пасажири в поїзді, побачивши зраду мого друга, змилюдились надійною і почали вимахувати руками та кричати:

Отче, отче, входіть сюди, скоро!

Спершу я трохи завагався, але коли я тільки підніс руки до вми, з вагону вхопили мене, мов чорти грішну душу, одні за рамена, другі під пахви і я вмиг опинився в поїзді.

Подорож була приємна. У вагоні було найбільше жіноцтва й зого одна четвертина мужчин. У групі італійських прочан, зрештою численніший, був священик італієць з добре вже припорошеною сивиною на голові, що своїми жартами й анекдотами знаменито бавив усіх. Він оповідав:

„Мой батьки померли, як мені було вісім років. В Америці мій дядько й дядину, що постановили забрати мене до себе. Вони прислали мені до Італії корабельну карту і трохи дрібних на дорогу. Мои двоє супроводили мене аж до пристані в Неаполі та за десять днів був я вже в Нью Йорку, де ждав на мене дядько. Я був дуже голодний і сказав йому це. А він купив мені бананів за одну дайму — десять центів. Як їх їсти, цього я не знав і соромився запитати дядька. Тому схрупав банана разом зі шкіркою, що не вийшло мені на здоров'я, бо відтак мусів вернути його назад цілого з лушпиною. Ні, прошу дарувати, я сказав неправду. Верну я добре пережудого банана... Тепер не можу навіть дивитися на банан!“

(Далі буде)



Ковалю, маючи з ним особисті порахунки. — У Стрию на вул. Болехівській дістався під колеса самоходу д-ра Яблонського з Нароля, 10-літній Влад Кембус і перевезений до шпиталю помер. — Наслідком довготривалих дощів стан води у всіх гірських ріках піднісся. Небезпеки повені покищо нема. — Під час бурі над селом Любичею пов. Рава Руська грім убив дві жінки, що сховалися під стиртами збіжжя. — В Ярославі арештовано поштового урядовця Тадея Белешового за крадіж поштових посилок.

— **Смерть від затроєння рибю.** У станиславському шпиталі помер Казимир Кочаб, учень з Нижнеського, що занедужав на затроєний шлунок, з'ївши рибю в реставрації. Ведеться слідство, щоб викрити винуватця.

— **Самогубство зі страху перед більшовиками.** У вілківському лісі коло Варшави зникла Теофілія Гдулі з Варшави. Показалося, що вона відбрала собі життя зі страху перед більшовиками. Ще в часі більшовицької інвазії в 1920 р. під впливом вісток про більшовицькі жорстокості вона дістала сильного потрясіння нервів. Це розвинулося в психічну недугу, перешкоду маючи, яка довела до самогубства.

— **Валить Казанський собор.** В Москві почали більшовики валити велику церкву, звану Казанський собор. Як пише „Правда“, церква стоїть на перешкоді організації вуличного руху біля Кремлю.

— **Ріжні вісті.** В Сирії панують спеки, що доходять до 44 ст. Ц. в тіні. — Біля Шамбрі в південній Франції зударився автобус з приватним самоходом, причому згинувло 8 осіб, а 30 є тяжко ранених. — Біля бразилійського порту Ріо Гранде зударився французький корабель „Ебе“ з англійським „Коринальдо“, наслідком чого французький корабель затонув. — В північній Сибірі в окрузі ріки Єнісей розбився великий російський літак, причому 11 осіб втратило життя.

— **Гімназійні учні мають слово.** — бо фірма А. Віттельс у Львові, Рутівського 7, проти катедри, ввела абонемент на студентські однострої, а також зимові плаші студентські, приписані — місячно зол. 15. Однак ціна дуже приступна. 14/113 6-7

### 3 кіна.

КІНО „ХИМЕРА“: „МАЛИЙ КОРОЛЬ“.

Ця американська фільма це поправді зразкова гра двох артистів. Один із них маленький хлопчик з кучерявим волоссям, з оксамитними, розумними очима, другий — з виразним мужеським, хоч поганим обличчям. Оба вони знамениті: Фредді Бартольомю і Віктор Мек-Леглен роблять велике враження на всю публіку, а це завдяки феноменальному вичуттю гри і чисто фільмовим ефектам. Ті дві контрастні силуетки займають майже весь екран, — кожна сцена їх гри мистецька.

Зміст фільму дуже наївний, як це трапляється в більшості американських фільмів, і вразно заломлюється в кількох місцях. Тільки знаменита гра згаданих артистів виправляє ці нерівності. Завдяки їх грі дивимося з приємністю на кавкові, мов з тисяча і одної ночі, пригоди професійного воєнки, що з успіхом на устах іде назустріч смерті, даючи 80 фунтовий скоростріл, з якого тільки він один у всьому світі вміє стріляти під час бігу. Цей воєнка — це одна з найзнаменитіших крецій Мек-Леглена. Вирізняються ще у грі Гільорія Стюарт і М. Гвален — красунь, на жаль, у нас мало відомий.

## Фільмова хроніка.

УКРАЇНСКА КІНО-СТУДІЯ В АМЕРИЦІ.

В одній із нью-йоркських студій кишить праця від ранку до ночі. Вранці репетиції прози і окремих гуртових сцен, в полудне оркестра, а ввечір: солісти і хор.

Це все створила людина, що не вміє по-англійськи, людина, яка зовсім приладково попала в Америку, танцюрист і балетмайстер Василь Авраменко. Був уже він і в Білм Домі на запрошення п'ї Рузвельт, пописувався своїм балетом на виставі в Шикаго і т. д. Тепер організує Авраменко український мистецькокультурний осередок в Америці. Першим завданням цього осередку — це накручування українських фільмів.

Перша фільма зі студії „Авраменко Фільм Продаумен Інкорпорейшн“ — це постановка відомої

МАЛИЙ ФЕЙЛЕТОН.

## На вакаціях в Еспанії.

У париському тижневику „Кандід“ помістив відомий журналіст свої подорожні записки, які позаво в перекладі.

Бюро еспанських залізниць у Парижі: великий наріжний льокаль, у вікнах барансті афіші, що звеличують красу Бургосу, чар Гренади...

Персоналу небагато. Одна панна андалузіянка, кілька кастиліяців у одягах англійських ліфтобіє — все те чекає на клієнтелю. „Чим можу служити?“ — питає мене мельодійним голосом анимальована урядниця.

Я рішив удавати громадянина з далекої провінції, що про події за кордоном довідується лише з календарів, а про Еспанію знає лише з повісті „Останній з Абенсераків“. З добродушною усмішкою говорю: „Знаєте, я хотів би поїхати на які два тижні до Еспанії. З ваших проєктів довідаюся, що це чарівна країна, сонця, мрій... Так просто уявляю собі Альгамбру, тиністі гори, шум водограїв...“

Я звиджував раз заведення для божествинних і згадував собі погляд співчуття, яким психіатри гарять на хорих. Такий саме погляд звернув на мене весь шановний персонал бюро. Та я говорив далі з розміреними очима.

Бачите, я хотів би звидіти Астурію, опісля Кастилію, Естемадуру, Андалузію, Арагонію, Каталонію. Як можливо — також еспанське Мароко...

Бачу, як урядовці поштовхують себе, обмінюються поглядами порозуміння, а опісля вибухає дуже жива дискусія по еспанськи. Потім говорять до мене всі нараз та я розумію з того лише одне слово: „революція“.

„Революція?“ — питаю тоном якнайбільше здиваним.

— „Так ви не чули, що у нас вибухнула революція?“

— „Чи я добре чую: революція?“

— „Но так — всі це вже знають. Зрештою нічого поважного — от карлісти збунтувалися.“

— „Карлісти?“ — викликаю тоном людини, яка переконана, що карлісти зникли з обличчя землі ще від 1874. — „От тобі й на! А я мав такі гарні плани на вакації. Але, будь ласка, оповідajte мені, що воно за революція?“

Якийсь молодень з виглядом торрера пояснює мені найчистішим париським акцентом:

— „Це ген. Франко збунтував негрів проти Мадриду. Очевидно, молодий фронт дав їм одо-рського прочухана. Біда лише, що тепер з пом-ста вони вбивають усіх, хто попадеться. От які вони, ці фашисти...“

Чухаюся в голову: „Значить — годі їхати?“

— „Алеж чому ні? Зверніться лише до того дальшого вікноця!“

Сидить там якийсь елегантний добродій з ді-ловою міною. Розвиває карту Еспанії і говорить: „Можете вільно їздити по всьому півострові, але, так сказати... на свій ризик“.

— Всюди? — питаю вразуваний.

— Но так, всюди — очевидно там, де нема повстанців.

— Тоді я їду до Севілії.

— Ні.

— До Овієдо.

— Ні.

— А до Сарагосси?

— Ні.

— Ні. Лише до місцевостей, що підлягають мадридському урядові.

— Здається, небагато тих щасливих місцевостей...

— Алеж які! Можете поїхати до Мадриду, через Валенсію.

Думаю.

— Ні, таки ліпше зрезигну з тієї подорожі. Елегантний урядовець дивується:

— Чомуж? Амбасада запевняє нас, що гра-ниця отворена, до Еспанії можна їхати без візи.

— Чи можна і вернутись відтіля?

— Не знаю. На всякий випадок, коли не змо-жете дістатися, ми вам повернемо гроші за бі-лет. Зрештою наш уряд відсилає ранених чужин-ців до дому.

Я дещо заспокоївся. Тимчасом прийшла я-кась дама і взялася переглядати розклад їзде-шепнула до мене:

— Я саме тепер приїхала з Еспанії, тому ра-джу вам: як хочете їхати до Еспанії, не забу-дьте взяти зі собою харчі. Дещо води також не зашкодить...  
Рене Жоліве.

## Спорт.

УКРАЇНА — ДРУГИЙ СОКІЛ.

Мистецькі змагання обох дружин відбулися в не-ділю на грині 19-го п. п. „Цитаделі“. Початок змагань в год. 11-й передполуднем. Ці змагання дуже цікаві, бо слабкий донедавна Сокіл переміг минулої неділі ре-зерву Погоні, значить може бути для України грізним і таємним противником. Україна повинна дожити всіх зусиль, щоб довести, що успіх минулої неділі не був тільки щасливим випадком і ці змагання повинні мати одинацятка рішуче виграти.

КРАЄВІ СИТКІВКОВІ ЗМАГАННЯ.

Львівський Каюб Ситківкарів повідомляє, як органі-затор змагань з рамені Українського Спортивного Сою-зу, що краєві ситківкові змагання відбуються в дніх від 10. до 13. вересня, а не як перше подано 23. до 26. серпня ц. р. Змагання відбуються у таких конкурен-ціях: гра поодиноким жінок і мужчин, подвійна гра жінок і мужчин та гра мішана. Зголошення слати на адресу УСС. Львів, Підвалів 7 до дня 8. вересня. Змагуни з про-вінції подадуть чи потребують нічлігів. Внесок до зма-гань в квоті 2 зол. за гру поодиноким та по 1 зол. від по-двійної та мішаної гри складати разом із зголошенням. Змагання відбуються на спеціально в тій цілі перероб-леному тоці Л. К. С. на площі Сокола-Батька.

ПРОГРАМА КРАЄВИХ ПЛАВАЦЬКИХ ЗМАГАНЬ.

Субота 29. VIII. год. 15.30: 100 м. ст. довільний муж-чин; 50 м. ст. довільний жінок; 200 м. ст. класичний муж-чин; 400 м. ст. довільний чоловік; 100 м. ст. класичний жінок; гімні 5 × 50 ст. довільний чоловік; гімні 3 × 50 ст. змішаний жінок; гімні 4 × 200 ст. довільний чоловік.

Неділя 30. VIII. год. 15.: 100 м. ст. класичний чоловік; 100 м. ст. довільний жінок; 100 м. ст. класичний чоловік; 400 м. ст. класичний жінок; 800 м. ст. довільний чоловік; 3 × 100 ст. змішаний чоловік; 4 × 50 ст. довільний жінок. Водний м'яч і скоки.

Змагання відбуються без огляду на погоду на ста-ді „Сейсезь“. Ціни білетів 0.20 і 0.50 зол.

**При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.**

народної оперети Котляревського „Наталка Полтавка“. Хор і балет сто люда. Оркестра зложена з музикантів зазнайомих із адалею у-країнської музики, під управою проф. К. Н. Шне-дова. Ролію Наталки грає відома оперова артист-ка Талія Сабанієва. В інших ролях виступають артисти: Швець, Діброва, Квіона, Водяний і інші. Викінчуть фільму вже в вересні. На чергу підуть фільми „Сорочинський ярмарок“, „Катерина“, „Біла“, „Запорожець за Дунаєм“, „Тарас Буль-ба“ і т. д.

## ДИВОГЛЯДИ.

ДВНАЦЯТЬЛІТНА ДІВЧИНКА СХОПИЛА ДИТИНУ.

Мала Люсет де Бонзіль позавидувала слави американським гангстерам і сама схопила дити-ну. Ціла подія скоїлася так. При вул. Летель жи-ве поліцист Борар із жінкою. Жінка вивезла чотиромісячного хлопчика у візочку й застигла перед домом. Коли за хвилину повернулася, візочок стояв порожній. Почали скрізь шукати і шойно сусіди повідомили батька, що бачили малу дівчину з дитиною. Батько кинувся в по-гоню за малою злодійкою, що жила на сусідній вулиці. Колиж вона побачила, що за нею го-нять, покинула дитину на пішході, а сама втекла. Всетакі П зловили і вона тоді заявила, що дитину забрала тільки тому, що хотіла за-бавитися „в маму“ і я не думала дитині нічого злого робити.

ШВАЙЦАРІЯ ПРОТИ ШЕРЛІ ТЕМПЛЬ.

Женевська влада виступила проти фільмів з відомою малою зіркою Шерлі Темпл і заборонила дітям, що мають менше як 15 літ ходити до кіна на її фільми. Своєю заборону мотивують же-невські урядові кола тим, що Шерлі дає дітям злий приклад, заманюючи їх на небезпечну до-рогу кінової кар'єри. Старші уладили перед од-ним із кін, де грають фільму з малою Шерлі, ве-личезну, бурхливу демонстрацію.



